工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 七二〇六二七 採訪部：七二三四九二 七二九三〇七 廣告部：七三〇七〇八 營業部：七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二式二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
香港新聞紙第九二六二號
出紙兩大張售價壹毫

香港不會成爲澳門

雅澤在美稱

粵共邀請英商參加「廣州交易會」，無異摑擊本港左仔

【本報訊】「香港絕不會成爲第二個澳門，共黨在香港之搗亂永不能成功」香港總商會執行理事雅澤先生在舊金山接受訪問時，對記者作上述表示。

他並對舊金山記者談及目前香港海運大廈貨物的流暢，和糧食食水供應良好的情況。

雅澤並稱讚美國商人以香港作爲一個對亞洲貿易的基站，說道是一個極爲明智的選擇。

【倫敦卅日電】法新社電：中共與英國間的關係儘管緊張，但已有一批英商被邀請參加定於十一月十五日開始的「廣州交易會」。接到請柬的有若干進出口公司和至少一間鋼鐵廠。然而，今年參加中共「交易會」的英商，將可能較往年少些。

無論如何，英國今年對中共的輸出巳創下新紀錄：今年九月份，計爲三百六十七萬四千英鎊，而去年九月份則爲一百九十六萬一千英鎊，今年頭九個月的總值爲三千四百七十六萬一千鎊，而去年同期則爲二千二五百十三萬鎊。

洞房後新娘子慘遭劫持

戀人情殺案代價

痴心男子槍傷舊情人後，開槍射穿心臟自殺……

【俄亥俄州克利夫蘭三十日路透社電】警察方面消息：有過羅曼蒂克歷史，曾患過精神病年廿四歲的巴治，在刼持他的舊情人充作人質兩天之後，今天開槍擊傷他那個以前的女友，然後開槍射穿他的心臟自殺。巴治在擊傷年十九歲的卡德維太太（一個甫結婚三天的新娘）之後，在附近一間醫院被宣佈經已死亡。

據醫生說：「卡德維太太，在胸部中槍，現時情況令人滿意得很。我們認爲她會獲得痊癒的，但是我們對她正在密切予以注視中。」

這次槍擊事件，是在巴治的寓所發生的，他自星期晚以來，卽已在那裡把卡德維太太充作人質。

年十九歲的卡德維太太（上圖）於本月三十日在美國克利夫蘭城被她的舊情人巴治開槍將其擊傷之後，被送到救傷車上。巴治會在他的寓所內把她刼持兩天，充作人質。下圖爲巴治吞槍自殺之後，其屍體由其寓所舁出時的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

被舊情人綁架的三日新娘卡德維太太。

部份地段停駛 火車橋有炸彈

【本報訊】九廣鐵路局今午宣佈：由於窩打老道火車橋上發現一個懷疑是炸彈的物體，故此由油麻地至尖沙咀之一段火車，暫時停止行駛。九龍火車總站將改在油麻地開出，自油麻地至羅湖之一段火車，仍然照正常行駛。

華界漁民越界擄人 涉嫌男子否認控罪

【本報訊】四名華界漁民，因涉嫌越境擄人被捕，過日在北九龍法院審訊，作供已畢，今晨被告等辯稱：他們並沒有打人也沒有擄人。法官諭將案押至下月十日宣判。

四被告：郭成、呂光、黃添豐、黃炳佳同被控毆打及非法禁錮他人罪名，控罪指各被告人於十月十二日在新界擔馬洲白鶴洲村，毆打一姓氏不詳的人及禁錮該人，各被告否認控罪。

看左仔的嘴臉 過去罵人爲工賊 現在又稱兄道弟

【本報訊】被左仔大罵爲「工賊」、「民族敗類」的不願參加罷工之工人，最近又被左仔「譽稱」爲「階級兄弟」了！

據悉：港共因爲在多個月以來的搗亂，經濟已陷于極端的貧困，絕大多數參與罷工的左仔都因爲領不到「鬥爭費」或「生活津貼」，而一家老幼面臨飢寒交迫。因此，港共「各業工人鬥委會」連日來都在發出悲痛的哀鳴，發起所謂「一元運動」。

不過，所有左仔工人均朝不保夕隨時挨餓，又那能「响應」這項「一元運動」呢！

因此，左仔惟有乞憐那些在職的工人了。那些在職的工人過去都是不受左仔哄騙，不參加罷工，而且曾被指爲破壞罷工的「工賊」、「民族敗類」的人，但是，卑鄙無恥的左仔，今天却也爲了一元，而又改稱他們爲「階級兄弟」，這眞是滑天下之大稽！

政府工廠火警 兩輛汽車被焚

【本報訊】最後消息：土瓜灣一政府工廠今午發生火警，其中兩架汽車被焚燬。該工場爲政府電機工程廠，於十一時廿四分起火，其中兩架汽車隨即着火焚燒，但不久消防員抵達後，已將之撲滅。

一無業青年 涉嫌藏炸彈 今在醫院提堂

【本報訊】一名十六歲的無業青年，今晨在九龍法庭被控藏假炸彈，由於被告仍然在醫院留醫，南九龍法庭巴恩法官親往醫院過堂聆訊。

被告青年男子×強，十六歲，無職業，被控在本月廿九日在九龍地區藏有一假炸彈。法官聆案畢，諭將是案押候三日。

北角五洲大廈今晨空中飛人 少年墜樓壓毀車頂斷了手脚

【本報訊】港九今晨分別發生兩宗意外事件：一宗發生在港島北角英皇道五洲大廈，一名十七歲男子陳炳權，四時許由該大廈十六樓天台墜下，將一部汽車頂壓毀，而自己也斷了手脚。另一宗爲亞皆老街六十九號四樓，一名婦人吳顯娣，四十六歲，今晨一時許，疑誤服了殺蟲水，均送院救治。

李福樹議員 昨離港赴日

【本報訊】曾被左仔列入暗殺黑名單的李福樹，昨天離港前往東京。李氏爲立法及行政局之非官守議員，據悉：他此次赴日，是爲公幹。

李氏昨天離港時，並無乘搭他預訂之飛機，而改乘一部較早飛的。

李氏此次離港，使人有神秘的感覺，他在機場中停留了個半鐘頭，他和送行者均停留在貴賓室，室門深鎖，除了間有侍役進出外，其他人等不得入內。

被擄入華界後 奈特警官慘遭虐待 英毛正在商討此事

防高級幫辦奈特半個月以來，據悉因於深圳蔡屋村「民兵總部」，每天僅得少量鹹魚飯，經常慘遭毆打，並被套住頸子曬太陽。

一名由華界進入港境的鄉民證實上次消息時說：奈特慘受華界暴民的毆擊及肆意凌辱，每餐僅以少量的「鹹魚飯」給他充飢，還要每天用繩子把奈特的頸子拉着，罰曬太陽。

蔡屋村位於深圳之西，與港境羅湖的料壆村遙遙相對，由料壆村直綫至蔡屋村，跨過深圳河的距離，約爲三英哩。這條蔡屋村是寶安縣共軍的總部，也是該縣的「民兵總部」，故奈特由文錦渡被强擄入共區後，卽被帶到這個地方囚禁，在這半個月來，他曾被中共的軍官、政工人員作疲勞審訊，精神打擊甚大。

該鄉民表示：蔡屋村一目擊的平民告訴他，奈特曾被罰立在「民兵總部」門前曬太陽，一曬便大半天，初時，奈特還可勉强支持的，因他是出身戎伍的，可是，連日的罰曬太陽，太陽終於把他的臉皮曬得炙痛，於是低下頭來稍息，但，奈特這個行動，却使「民兵」們想出一個最毒陰險的方法，採用一根繩子，强行套在奈特的頸項間使奈特的頭面部仰起，無法俯低。於是，原本曬得炙痛之面孔，更爲炙痛。

據說：他被强擄過共區後，也曾一度給一羣農婦以尖利的竹扁担向他刺打（這種竹扁担專用作肩挑禾稈草的，因利於挿入綑紮的禾草堆中，所以竹扁担的兩端削成尖利如劍），這樣刺打，使奈特痛苦不堪。以上種種，雖然是輾轉傳來的報導，但這可靠的鄉民，是言之鑿鑿的。

如果上述消息沒有錯誤，則中共軍隊、政工人員以及粗暴的人民，皆是頭號綁架暴民的惡賊，他們不顧外交關係與人道立場，强施殘忍的體罰。

奈特是在本月十四日下午七時半，在港境文錦渡邊界被華界四名暴民强行擄入共區的，爭今已有十六天。

當時，奈特是應付一批華界暴民越入港境藉詞說及英方在邊界架設鐵絲網爲題而把他强擄的。

英國政府曾於事發翌日（本月十五日）向中共要求立卽把香港警察幫辦奈特釋放，可是至今還沒有下文。而較早時，另有兩名本港華警，誤闖共區被拘後，迄今亦未見釋放回港境。

奈特是英國籍人，現年卅七歲，被擄時，任新界邊防高級幫辦。他仍未婚，一九五四年加入本港警界服務，一九六六年三月被派爲保護公主訪港時的警官之一。

今晨邊境一帶平靜 並無意外事件發生

【本報訊】港府新聞處今午十時答覆工商晚報記者詢問時表示：今晨本港邊境一片寧靜，並無意外事件發生。

華界暴民昨日下午又曾在再度被本港封鎖的文錦渡橋企圖鬧事，暴民以手榴彈擲向英界鐵絲網上，圖衝入英界，但爲本港邊防軍警放催淚彈擊退。這批暴民爲數約五十人，包括一些農婦。他們屢次在文錦渡搗亂鬧事，包括向大埔理民官施襲，企圖迫害和把邊防高級幫辦奈特擄入共區等罪行。

【本報訊】九月二十九日因「意外」越境而被共方扣留之兩名華警，迄今仍無消息。政府發言人昨日仍拒絕透露二人之姓名，謂在現階段不宜將其姓名披露。

十月十四日在文錦渡被暴民架入華界之警察胡禮，三十七歲，亦尙未被釋。英國當局曾就扣留事，要求北京放人之。

據報：英政府與北平討論，去週英大臣湯遜對下議院稱：「此項討論處於微妙階段中。」其後，未見有何發展。

遠東產品輸美 香港佔第二位

【本報訊】台北消息：去年我國產品輸美，居美國自遠東國家進口的第四位，銷售總值一億一千七百一十六萬八千七百三十五美元，較前年增加百分之二十六。

據中信局駐洛杉磯辦事處提出報告指出，美國商務部最近發表統計：美國去年出口貨品總額二百九十四億美元，進口爲二百五十八億美元，出超三十八億美元，出口增加百分之十，進口增加率百分之廿，去年出超數額五十三億美元比較，減少了十五億元。報告指出美國去年自遠東國家進口貨品金額共計三十九億二千八百餘萬美元，較前年增加了百分之二十一點一。其中以日本最多，值二十九億四千八百多萬美元。依次爲香港、菲律賓、中華民國及韓國。

冷鋒一股 橫過華中

【本報訊】冷鋒一股，由西向東，橫過華中，一高壓脊籠罩東海華南沿岸。大陸西南之氣壓低，而日本以南之太平洋氣壓則高。

預測吹輕微至和緩東風至東南風，天色概晴朗及乾燥。今晨十時室外氣溫紀錄爲攝氏表廿五度，濕度爲百分之六十二。

紅牌車一輛 在紅磡遇刼

【本報訊】一名紅牌司機今晨七時許駕駛汽車AG六六三零號經過九龍紅磡新山道時，遭數名男子截停，刧去現款若干及手錶一隻，在糾纏中，該司機並被人刺傷胸部，現正送院治療中。

傷者爲廖東榮，二十二歲，住香港薄扶林道二十六號四樓。

小評

「有爪蟛蜞」放「無煙大砲」

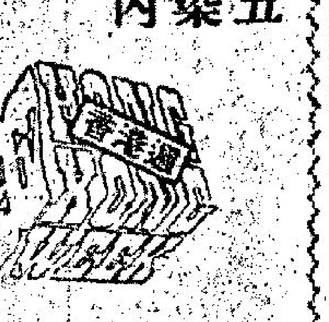
珠江三角洲沙田縱橫，凡近水堤基皆有蟛蜞穴處。蟛蜞狀如小螃蟹，最大僅及「火柴盒」，但以小如食指頭的爲最多。蟛蜞唯卵子可食，且味其鮮美，但也祇有順德人能懂製作，並美其名曰「禮云子」。但蟛蜞畢竟是一種小動物，粵中有一句流行諺語叫「有爪蟛蜞」，創合有勢弱力蹩，「惡極有限」，動彈不得姿態。當然，蟛蜞失去了小腳爪，那是去死不遠的。唯一的命運就是等着給鴨子果腹吧——鴨子喜吃田螺及蟛蜞。

目前港共黑幫的處境，就十足是變「有爪蟛蜞」，「要人有人，要錢有錢」，結果祇好掛其垂死挣扎的「一元運動」。但在這兩天來，那些無恥左報又發動一項所謂「廣東支援」的宣傳，企圖自吹自擂，替他們的「有爪蟛蜞」裝上幾隻爪。可是一究其實，所謂「廣東支持」也者，又是「無煙大砲」這一類，其中包括大陸司空見慣的幾萬人遊行，和所謂「隨時根據形勢的需要」，給予港共以有力支援云云，皆爲大陸共幫的陳腔濫調，空洞無物，不值一哂。其實，廣東如要支持港共，祇要「制水」、「制餓」就够了，現在它們兩者皆無能爲力，却要說些比「北京」更軟弱的話，這不是「無煙大砲」麼？港共墮落到要藉「無煙大砲」來掩飾恐懼，這隻「有爪蟛蜞」就更必死無疑了。

快樂旅行社有限公司 中華航空公司 聯合主辦
日本 七天：2350元 出發日期：十一月十日
台灣 七天遊覽：1250元
九天：1450元（乙級豪華組） 1650元（甲級豪華組） 11月30日 11月15日 12月15日 12月15日 11月30日 12月23日
△持有入台証特價優待▽
首創電話聯票，附設電子影印（截止日期：十一月一日）
地址：香港德輔道中51號共島人壽大廈405室 電話：246698

中華民國台灣省台北市島遊旅運社股份有限公司香港分社
台灣環島觀光（每月舉辦）（個別，團體）（總社專職導遊 保証與別不同）
出發日期：
十一月十日（尚有餘額，歡迎持有入台証者參加）
十一月廿八日（即日報名，十一月六日截止）
十二月廿二日（週末假期，照常服務）
◎持有入境証者，特別優待◎
△免費代定台灣各大酒店，代購各國機船票▽
香港分社：皇后大道中卅六號興業大廈三〇四室 電話：二三六七四六，二三二四五七
台灣總社：台北市南陽街六號 電話：六四三五六

實隆染廠有限公司
九龍彌敦道二二五號二樓
TEL 675071
為響應香港人用香港貨之號召敝公司特在九龍彌敦道二二五號二樓增設門市部茲擇於本月卅日開始營業專營各種漂、染、印花、傢俬布、窗簾布、床單、枕套、檯布等，新張期內爲優待顧客特價壹週由十月卅日至十一月五日止
新知舊雨敬請惠臨指教無任感幸！
實隆染廠有限公司謹啓



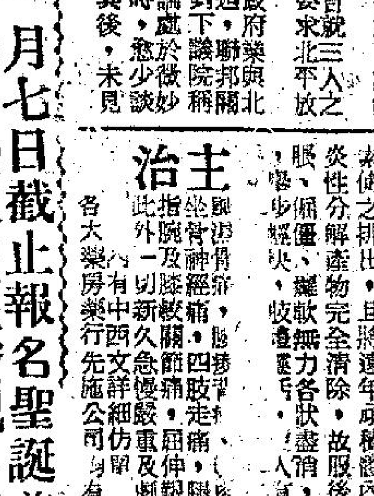
十月三十日至十一月五日

風濕骨痛
雷電B能立止之
英國雷電B外用止痛藥酒
葯力強大 透筋入骨 驅風退炎
止痛快速無比
百部洋行總代理：香港恒生銀行大廈

康寧道56—62號
官塘區唐樓
有入伙紙 即買即任
全部梗房 獨立水錶 浴缸廁所 樓高六層 一梯兩伙 免收什費
只存數伙 特價廠售
洽購處：
月華有限公司 電話438872
本樓宇 電話897847
陳萬昌營造 電話435911
富榮建築公司 電話731482

十一月七日截止報名聖誕前出發
台灣九天聖誕觀光團
住宿：圓山統一國賓豪華飯店
享受：第一流夜總會遣與三晚
遊覽：專人專車遍遊全台名勝
最佳享受，最佳食宿
寶通有限公司旅遊部 日發大廈二一〇三室 電話：二四八三二四三

劇烈性 急迫性 嚴重性
風濕 骨痛 筋肉 關節 腫痛
科學最新成就 世界獨一無二 除根特效專藥
普魯復力
普魯復力盒裝縮圖



德國醫聖伊斯勒博士空前新發明
完全無害人身眞正除根現祇本藥
經世界各大醫院實驗，治癒達千萬人，百份之九十九均獲速愈除根
內服安全直達血液，止痛一果根治，故與及病害藥物完全不同
普魯復力，爲世界風濕病專家，德國醫聖伊斯勒博士 Prof. Dr. W. Eichler 發明，博士以風濕痛苦，多由體內部份機能退化，吸收與排泄作用低減，遺患心臟，妨礙肢體，以致有未老之人，竟現彎腰曲背及半身之狀，發願博取研究多年，卒成功發明本藥，千百年來認爲風濕不治之根除之說，從此打破，爲人類放一異彩。普魯復力，不特能加速尿酸排泄，及溶解體內毒素使之排出，且將遺年頑積體內之毒性廢料及致炎性分解產物完全清除，故服後迅速使痛苦解除。
主治：坐骨神經痛，腰骨痛，四肢疼痛，手足麻痺，關節炎，肩膊痛，頸痛及一切新久急慢性風濕各症。
各大藥房藥行先施公司均有代售

北平印尼一刀兩斷 最後人員離耶加達

滿載毛咒中共貨輪被逐出摩洛哥

【北平卅日法新社電】駐北平印尼大使館的最後八名外交人員，已於今天乘飛機離開這裏，返回耶加達。他們將經昆明與仰光，於明天中午到達印尼首都。

運架中共專機將在耶加達附近的軍事機場着陸，在作簡小時的停留後，將載運廿名中共外交人員離開印尼首都。今次與印尼外交人員同行的，有廿一名中共的醫生和護士，他們將乘搭這架飛機返回中國大陸的中共人員，他們是於本月初在耶加達事件中受傷的。

在印尼外交人員離境時，機場上並無示威事件發生。中共與印尼間於一九六五年十月開始的危機，就這樣靜靜地結束了。

【卡薩布蘭加三十日美聯社電】有養將人士於星期一說：滿載宣傳品的一艘中共輪船，在當地官員扣留寄交與中共大使館的一切郵件之後，被逐出此個在摩洛哥的海港。

那方面人士未有說明該輪被驅逐的日期或其名字。但他們說那艘輪船經已開往阿爾及爾，在該地該輪將准起卸其貨物，包括二千噸共黨書籍——毛澤東著作和其他刊物。

該方面人士未有說明，那些寄交摩洛哥中共大使館的被扣留郵件究竟怎樣。

公園之內有遮大會

一個通俗音樂隊的多名男女隊員，於本月廿九日，在美國芝加哥城舉行一次談情說愛大會。那天原定以百計的青年男女到會參加的，但是因為下雨，以致人數大減。留在那個篷帳裡面的青年男女，發覺在他們帳幕內舉行一次「有」遮大會，也一樣可以尋取歡樂，渡一日的歡娛的。（合衆國際社無線電傳真）

阮文紹促北越撤軍 停止顛覆恐怖主義

對阮氏和議換來河內一頓譏罵

【西貢卅一日合衆國際社電】阮文紹已於今天宣誓就任南越總統，他向全國表示：「大開和平之門，並讓它敞開。」

阮氏在就職典禮上，呼籲北越軍撤出，並「停止在南越的顛覆和恐怖主義。」

他說：「屆時和平將立即恢復。」

阮氏的和平建議，已被預先拒絕了。河內電台已於上星期說：「簽署名的傀儡者阮文紹，怎敢談論和平與談判呢？他怎敢提及談判呢？」

阮氏已答允與河內的胡志明談判。他說：於共民族解放陣綫的身份，「不應成爲和平談判的一項先決條件。」

他說：「我將向北越提出一項直接的建議，爲了南、北越雙方政府能夠直接地尋覓結束戰爭的手段與方法，應該在會議桌旁坐下來。」

可改美對越政策 河內寄望反戰者

【印第安納州哥倫布城三十日路透社電】國務卿羅斯克本夜指稱河內，無疑的曾受到美國和平示威運動的鼓勵。羅斯克在此間發表演說：他說北越對於在南越獲得一次軍事勝利，對西貢政府發生政治崩潰，或者對於國際施行壓力，俾使到美國改變其途徑所抱持的希望，已被粉碎。

且是他在哥倫布城市民集會發表的演說說：「河內無疑的曾受到這個國家和平示威運動的鼓勵。」

阮文紹今就職并提和平呼籲

【西貢卅一日合衆國際社電】預料將於今天就職的南越總統阮文紹，將重新向河內呼籲和平。

在西貢市中心舉行的就職典禮中，有卅三國派出高級代表參加，美國則由韓福瑞副總統代表。

會場四週有四千名保安人員警衛，附近的酒店和建築物的窗戶都告關閉。警察並檢查周圍的橫街小巷，高空的天橋與地下的陰溝。

在就職典禮完成後，衆議院的一百卅七名議員，將於今天下午開會。參議院議員已經開會，並開始活動了。

布萊德雷建議邀胡志明到西貢看看使知戰爭實無益

【紐約卅日路透社電】美國布萊德雷將軍今天建議：應該邀請北越主席胡志明前往南越，使他「認識到繼續戰爭的無益。」

布氏最近剛在南越作十五天的訪問後返國。他在最近的「展望」雜誌上著文說：他在那裡所見到的，使他認爲這場戰爭將以美國的勝利來結束。他說：「何以不邀請胡志明南下，讓他看看我們的努力的堅決意度，如果他能來，他將認識到繼續戰爭的無益。」

他在批評那些說越戰是一種「僵局」的人時說：「我不稱它是一種僵局，敵人正在避免接觸，而我們的軍隊正在積極地將他們挖出來，並把他們推回去。對方正在日益削弱，而我們正在趨強大。」

布氏說：他在南越留期間，並無美國軍人或文官試圖影響他的想法。他說：「我們正在越南獲得進展。我們正在軍事鬥爭以及更爲艱鉅的政治與社會鬥爭方

我菲日支持邀大韓參加談韓國問題

【聯合國卅日法新社電】菲律賓、日本與中華民國之代表，星期一在聯合國大會政治委員會，支持一項十三國草案，此項草案建議邀請大韓民國參加辯論會。並且，「只要朝鮮人民民主共和國明確接受聯合國有依照憲章對韓國問題採取行動的資格與權力」，邀請北韓參加。蘇聯、阿爾及利亞、外蒙古與白俄羅斯，則表示支持九國對此草案所提出的修正案，促請決定「同時無條件邀請朝鮮人民民主共和國一名代表，及大韓民國一名代表以有關

美軍地面斃敵二百 空中擊落一米格機

否認損失一巨機說

【西貢卅一日合衆國際社電】美國發言人說：美軍昨天曾在東埔寨邊境，誘殺九十五名越共，而美軍直升機曾射在湄公河三角洲中的越共據點，擊斃約一百名越共黨。

在北越上空，美機作一連第七天的攻擊河內的機場與米格機，並擊落一架起飛迎戰的米格十七型機。

美機並曾轟炸距離河內十三哩的安比發電廠，該廠是負責供應河內防空電力的。

美國飛行員正在夜以繼日地進行轟炸，美國顯然是希望在惡劣的氣候來臨前，加緊打擊北越的軍事機構。

【華盛頓三十日路透社電】美國國防部今日否認北越自稱擊落一架巨型的「B五二」式轟炸機的說法。助理國防部長高丁，就河內電台昨日一項報導所發表之簡短聲明稱：「美無B五二機被擊落，亦無B五二機失踪。」

杜威維埃驗明係死於心臟病

【巴黎三十日法新社電】據今天在驗屍後一項判決說：法國先進導演杜威維埃，在他那架汽車於星期日晚撞入法國科學研究部長許曼汽車的剎那間，已因心臟病死去。

那些醫生判定杜威維埃事實上是自然死亡，而不是一如最初所假定的一樣，由於在那次意外事件中，他的頭部撞在那塊擋風玻璃的結果。

杜威維埃那架「積架」牌汽車，曾向另一架汽車猛力撞去，隨後并衝上行人道，撞入一棵大樹裡面。他被趕急送往醫治，但在抵達時被宣佈死亡。

諾貝爾化學獎

這是於十月三十日同獲一九六七年諾貝爾化學獎金的兩位科學家。左爲英國「皇家研究院」波德教授；右爲西德「馬克斯普蘭克研究院」艾根教授。他們係因「研究極端快速的化學反應」而獲獎。（合衆國際社無線電傳真）

係放太空站前奏 英謂蘇太空會合

【倫敦三十日路透社電】英國天文學家羅維爾今日稱：蘇聯的自動太空會合，明確表示蘇聯計劃將巨大的太空站放進地球軌道。羅維爾說：（設於約德勒班克的英國太空站將用作科學與天文觀察，並終將用作人類月球太空船計劃的一部份。

他係評論莫斯科電台宣佈蘇聯今日曾使兩座非人駕衛星在軌道運行時自動會合，並於三小時半後，將其分開一事時作上述表示。

甘地夫人下月初參加蘇十月慶典

【新德里卅日法新社電】這裡今天消息說：印度總理甘地夫人將於十一月六日至八日訪問莫斯科，參加十月革命的金禧紀念。甘地夫人是應蘇聯總理柯錫金的邀請，而訪問莫斯科的。

北平再猛力抨擊 蘇資本主義復辟

【巴黎三十日法新社電】北平今天抨擊蘇聯推行「資本主義全面復辟」的運動。

北平電台本夜說：在蘇聯所謂「經濟新體制」，是以資本主義遵循「利潤動機」的原則為其根據的。

該電台說：在過去三年內，全蘇聯已有五千五百家工礦企業，以及幾乎佔全國商業企業三分之一的四十多萬個商業企業經已實行「資本主義的新體制。」那種經營和管理的資本主義體制，經已普及到蘇聯國民經濟的一切部門。

該電台說：其結果是原有屬社會主義所有制的企業，變成屬於資產階級特權階層所有制的資本主義企業，把廣大工農業勞動者變成出賣勞動力的傭僱奴隸。另一方面，蘇聯工業企業、國營農場和商業企業的許多領導人，在今天已變成「新的資產階級分子」，他們享高工資、高獎金，爲非作歹，作威作福，剝削那些勞動人民。

該電台又說：布里什紐夫和柯錫金，由於進一步放寬自由市場，和取消對農產品價格的一切限制辦法，在朝着修正主義這方向更進一步。遍布蘇聯全國各地的自由市場，在去年已達七千五百多個，它們正在取代國營農場的地位和操縱副食品的供應，每月平均有一千七百萬人，到自由市場出售產品。

該電台說：「一切徵象，顯示蘇聯正在推行資本主義全面復辟。」「我們相信一切真正的蘇聯人民，共產黨人和偉大的蘇聯人民，決不會容忍這種狀況繼續下去。他們定會遵循列寧和史達林的步武，重新解放他們自己。」

人狗一色新裝

巴黎模特兒最近展出一些新裝，那是用與花斑狗的毛色相類似的布料，製成各種內衣褲。（合衆國際社無線電傳真）

奧斯華德遺孀控訴 政府沒收私人遺產

【德克薩斯州達拉斯城三十日美聯社電】奧斯華德（華倫委員會指為謀殺甘迺迪總統兇手）之遺孀瑪蓮娜（現為波德太太）控訴政府沒收奧斯華德的私人動產，要求賠償五十萬美元。她列舉衣衫等三百餘件物品，屬於奧斯華德去世時之財物。

瑪蓮娜在上星期五向達拉斯地方法庭提出的控狀內說：「這三百餘件物品當時與現在共值五十萬美元。美國總檢察官已取得這些物品的權益。」

甘迺迪係於一九六三年十一月廿二日在達拉斯被殺，奧斯華德於事後被捕，並被控爲兇手。他本人於兩日後由市獄移解郡獄時，被魯比殺死。瑪蓮娜（原籍蘇聯）於一九六五年六月一日與波德結婚。

瑪蓮娜所提出的控狀要求由陪審團審判。她在控狀內稱：她是控狀所列各物的物主。政府於奧斯華德死後即實際上沒收其全部私人動產，根據一項會通過的特別法律，這些財物將儲存於國家保管所。

泳渡英倫海峽澳洲美人魚 計劃套防鯊金絲籠游大海

【墨爾砵卅日路透社電】今年較早時創立女子泅渡英倫海峽速度新紀錄的澳洲游泳女將麥姬兒，計劃在明年元旦日，泅渡澳洲南部維多利亞邦的菲臘灣，泳程二十英里。她在泅渡菲臘灣時，將會身套一個用金屬綫製成的輕便籠子，以防鯊魚襲擊。她對記者說：「慶祝新年，我想不出更好的方法。」

明年元旦日，她將會同另外十一個全部套上這種輕便籠子的長距離游泳好手，從阿塞頓埠方面下水，泅過菲臘灣，到法蘭克斯頓上岸。

金魚死去用口對口呼吸也能救活

【南非共和國約翰尼斯堡卅日路透社電】此間的一名汽車製造師父雲特說：他太太發現家裏所養的一條金魚死了，而把這條金魚丟進垃圾桶後，他即利用口對口人工呼吸法，把這條金魚救活。雲特說：他之所以把這條金魚救活，因爲這條金魚死掉後，他的兒子（七歲）竟哭得死去活來。

日髮師不肯陪警官飲酒被人拆舖

【東京卅日合衆國際社電】下次有人要楠野瀨永新喝酒時，楠野瀨永新可能會爽爽快快地答應的。上週末晚，此間警官橋本喜吉要他飲酒，他即拒絕。橋本便走到他（楠野瀨永新）的理髮店，向他的太太揮動一把刀，一手把店舖拆毀。[illegible]

英國特務金費爾比其人其事

驚險刺激行徑比士邦更動人心魄

雖然缺乏了鮮明的限度，但我們仍可以清楚的是，費爾比的工作，製造出來的損失，十分巨大。他的工作，是全世界上滲透入敵方情報內部去的一種古典型的案子。也是所有以幹情報特務工作為職業者最大的目的。蘇俄方面有着這一項理由感謝。費爾比這種活動，我也有份參與其間，因此有些案件中不單祇是失敗，而且更使許多人的性命也喪失。

費爾比的辦公地點，是設在英國駐華盛頓大使館內，自然是被認為安全的地方。一九四九年，蘇俄發射他們的第一顆原子彈時，費爾比就已經能充分在英美兩國之間，保持着電訊交通，緣應不受影響。要交換這種情報，並不容易，事實上必須要有技術，更要有政治的掩護才行。

費爾比對於英國和美國的情報人員的認識，這是蘇俄認為很重要的資料。當然，這兩個國家的情報組織和他們的活動方法，尤其是有更大的價值。

當費爾比在華盛頓的那段時間，這個聯絡機構，發生了一樁奇怪的事情。中央情報局秘密行動組的辦公地點，是設在林肯紀念館附近的廣場對開的一排建築物。這一列建築物後面，是一條有專人看守的後巷。情報局中某些階級以上的重要職員，就利用這條後巷作爲停泊汽車的地方。照平日的習慣，看守人祇要見了英國大使館牌照的汽車，大都准其駛入。因此，費爾比到來訪問中央情報局時，自然也予以放行。

有一天，怪事發現了。美國汽車協會，接到一連串的查詢，關於停泊在後巷中單獨屬於中央情報局秘密行動組官員的汽車，他們詳細地問及車主的姓名，地址和牌照號碼。這件事情，是不是費爾比本人把車子開進了後巷時，把停泊的汽車上面牌照拍了照，抑或是憑費爾比的智識，另行找出線索，讓俄國人進行調查？那都是不關重要的事。

但是，由此可以證明了，雖然情報局秘密行動組的重要人士和車輛，費爾比當然認爲必須知道的，但是，截至那時候爲止，他仍然並不能全盤知道得清楚。這一點是非常假，即是事實。他也許能夠幫俄國人的忙，充份地發了英國的秘密電碼和索引，但是，他卻沒有方法，取得了美國的電報密碼。不過，無論如何，他還是當時英國情報系統中的高階層官員，和對於威廉史蒂芬遜有影響的人物。

但是，費爾比的官階雖然相當地高，但他並非是個政策的製訂者。他祇不過將英美兩國的情報合作體系摧毀，儘祇是將兩國間的氣氛，作一個時候的損害罷了。（未完）

·微之·

本港股市行情

上午股市行情報價　十月卅一日

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一三五		一、三〇二
滙豐銀行倫敦註冊股票	一三九		二〇〇
會德豐	八·三		二、〇〇〇
太古船塢	一六	一五·九	一、六〇〇
城市酒店	六	五·九五	五、〇〇〇
置地公司	三四		三、四〇〇
油蔴地小輪	三四		六〇〇
九龍電燈	一五·八		五〇〇
電話公司	二〇·五	二〇·四	一、二〇〇
怡和	一一·三		一、九九二
牛奶公司	三三·二五		一、〇〇〇
南洋紗廠	一二·一	一二	一、二〇〇

上午成交總額：五二〇、〇〇〇元

尚有戲院廣告刊登在第三頁及第四頁

城多利　今天四場選映　鬥智鬥打鬥片
紅粉金剛
蕭芳芳 表演 銀幕罕見 值回票價
胡楓 林蛟 主演 蕭芳芳 舞槍

明天聯映首輪大片
那個少女不多情
薛家燕 江怡

中央
只映今天 五七九 白倫片
婉君表妹
唐寶雲 謝玲玲 上官靈鳳

明日 片 玉女的秘密
寶珠 江 主演
女　霸　王　癲　婆

娛樂圈

挽救裸露狂瀾

丈夫們有責任

裸露，勢成狂瀾

有人認爲，銀幕影星之爭相暴露，是爲了博取男人的歡心。換句話說，她們也就是爲了想爭取票房紀錄。

因此，這些人說：「如果要杜絕電影界的脫風，除了以法律條文明白嚴格禁止之外，唯有出之所有的男女觀衆唾棄，牆看一途，但是，男人們會拒絕觀賞漂亮女星們裸露美好的玉體嗎？當然不會，他們唯恐女星們脫得不徹底才是眞的。」

制止，看丈夫的

然而，影壇有遠見的人士却有不同的看法，他們指出：

「要男人們不去欣賞銀幕上的裸露鏡頭，簡直比緣木求魚還難，但是，要丈夫們禁止妻子們去表演裸露的鏡頭，則是比較容易辦到的事。」

「試想，」這些人士接着說：「假如所有現在已經是名花有主的著名女星們，都拒絕表演暴露鏡頭，而且所有男士發妻，都以她們公開裸露爲恥，那麽，今後的影片必定會比現在的，乾淨得太多太多了。因爲現在的女星們，不管是未婚已婚，大家都打着『劇情需要』的招牌，爭着拍床戲，爭着裸露自己，以達到賺錢出名的目的。甚至連以演技優秀獲得『奧斯卡』金像獎的影后茱莉姬絲蒂，竟也被這股裸露的歪風，吹得隨波逐流，等而下之者，就更不必說了」。

芳達，博夫歡心

性格巨星亨利芳達之女，著名的女星珍芳達，竟然會說她之所以願意犧牲色相，在銀幕上表演裸露鏡頭，完全是爲了討好丈夫的歡心，而且完全是爲了愛她的丈夫，幫助她的丈夫。

珍芳達的丈夫羅傑筏定是一個新近崛起的製片家，珍相信，由於大膽的演出，會使羅傑的片子，有較理想的票房紀錄。她曾經公開說：

「羅傑用不着來捧我，因爲我已經算是紅星了，同時，我也有了足够享受的錢，這些錢也可以買到名聲，但是我却希望羅傑在事業方面更發達些，這樣他也會更開心，更滿足的。」

碧加，脫出了名

以主演「娃娃新娘」、「珍露露傳」、「江湖男女」等名片而享譽影壇的性感影星卡露碧加的丈夫，就是製片家韋嘉芬。當記者問起他對嘉露碧加裸體表演有甚麼感想時，竟會避重就輕地說：

「嘉露告訴我，當她半裸出現在鏡頭前時，禁不住也會神情緊張，但我必須聲明，她的演出是經過我同意的，而且這些也都是劇情所必需要的場面。」

嘉露碧加自己則認爲：「一個女性美妙的身體，應該是她一筆不可輕視的本錢，如果從藝術的觀點，裸露自己的玉體而賺些錢，並不是罪過的事。」

影后，隨波逐流

影后茱莉姬絲蒂，在拍攝新片「情人」（暫譯）一片時，也是爲了「劇情需要」而裸體，她爲了「忠於藝術而犧牲」，最後竟羞怯得淚流滿面。但她必竟是親自脫了。

英籍淑女型影星蘇珊娜約克，在拍攝新片「漫天風雨待黎明」時，也有一幕裸體鏡頭，當時蘇珊娜進退兩難，導演不得已請替身代演，不料替身臨時含淚而去，蘇珊祇好硬着頭皮親自下場演出。

小安，拒絕表演

然而，也有些女星，拒絕裸體，茱麗安德絲就是堅持的一個，她說：

「我認爲祇有極少數的女性全裸時，依然是動人的，因此我反對裸體，說實在話，裸體本身來說並無神秘可言，一個女性的神秘美是在於隱藏，使女性的神秘蕩然無存，這就是得不償失的事。」

唯有女星們自己及丈夫們的同心合力，才有希望挽救，當前影壇已經瀰漫了的「脫」風。

國泰影星在電視 演青春兒女

莊元庸編導的「青春兒女」節目，因內容合少男少女口味，自播映以來，大受年青觀衆歡迎。大家都以有機會參加這一節目引爲一大樂事！

鄺芳芳最初主持這節目表演，哄動非常！接着是國泰旗下能歌善舞的李琳琳、鹿瑜，也先後應邀表演，一樣瘋魔了廣大的少男少女觀衆，洋溢一片歡樂氣氛。

由元庸邀請到麗的中文電視台領導表演的影星，因然以「有青春有熱情」爲主，也要有歌舞滔韜的。星期二（卅一日）晚八時二十分，「青春兒女」節目又有哪一位紅星領導演出？請大家留意收看。

「儷人行」中一幕：東奔西走隨君去！天涯海角伴君行！

電視花絮

烏龍勇士飛來福

㊁經「巴斯帝達」再三懇求後，「加波尼」表示，倘在三天內能征服妖冶的「奧林比亞」，則同意與他簽訂二個星期的合同，「巴斯帝達」首先冒充一位伯爵的職差，拎着一張價值二萬五千披索的支票，並邀會見「奧林比亞」，表示伯爵願以此支票贈送給她作爲見面禮，並邀請她「同共赴晚宴」，以此一筆巨數支票，「奧林比亞」喜出望外，以爲可利用它作爲買貂皮大衣之用，何樂不爲，結果她陷入了「巴斯帝達」的圈套了。

燈下談藝

樂蒂專心在電影發展

江紫楓

樂蒂等所組的「金鷹」公司，債的宣佈成立，創業作「血濺太極門」，下月一日正式開鏡，該公司以後出品，星馬版權，由國泰代理，台灣版權，則交聯邦，有此兩大公司支持，當然是更有信心。

說來，該公司成立之前，一度盛傳，張揚也是股東之一，及後不知甚麼原因？張揚不做老細，轉做伙記，仍然留在國泰，按月可支薪水，於是，這間公司，便正式是兄妹夫妻檔，兄妹者，是樂蒂、雷震，夫妻是袁秋楓易風，四人合作，各有所職資，兄妹是演員，袁秋楓當然是導演，易風担任編劇。

對於袁秋楓，是在北方長大的南方人，原攻政治，畢業後服務文化界，十七年前來港，轉進電影界，先入邵氏，後隸國泰，曾導演粵語、廈語、國語影片數十套，近年在國泰，是頗爲得意，尤其那套武俠片「鐵馬銀鈴」，各方反映不俗，使他對武俠片，更感興趣。

因此，這間金鷹公司，最極限度，有一段時間，是以拍武俠片爲主。衆所皆知，目前國語片是武俠片當道，當然是執牛耳頭，自己做老細，一切快打慢，儘管大公司頻頻開拍這些片，對他們的影響也不會大，何況，還有各方面人士，大力協助。

樂蒂的毅然離開國泰，與以上幾位另組公司，從這也可以看到，她是將精神，眞眞正正放進電影事業方面發展了，下定決心後，對於過去的婚姻，當然不會像初期一般，她人前說：「以後，不希望結婚了，經過這次事件後，對婚姻事實在有點怕，因爲曾經失敗過，現在，只專心一志撫好電影公司和撫養女兒，明明（女兒）現在瑪利諾讀書，希望她將來讀大學，或者往外國，或者在香港。」相貌絲色，相信她的確是對過去的事，眞的看得開，因此她的體重由九十二磅，增至一百零三磅，她說：「我希望能回復以前一〇八磅的水準。」

據她告知紫楓，在離婚之初，本來是想往台灣一遊的，但由於公司之組織，而使遊台計劃擱置，雖然如此，她說：「日後我所拍之新片，在可能的範圍下，是會到台拍外景，屆時我必定前往。」

離婚之後，她收到不少星馬、東南亞各地及本港的影迷安慰信，她很謝影迷們對她的關懷，她說：「我更要好好的在電影方面發展。」

銀幕透視

雪妮恢復自由做老闆 補回五月仙鶴拍三片

過去，雪妮是「仙鶴港聯」的當家花旦；今天，雪妮是「於仁影業公司」三位老板之一。由「打工仔」變爲「老細」，這無疑是一個美好的轉變，在雪妮從影的歷史上，可謂出現了一個新高潮。

雪妮跟「仙鶴港聯」的賓主合約，照時間來說，本來在十月初，合約便告滿，雪妮已是個自由身演員，不過合約期內，雪妮曾外借回台灣，替她的媽咪徐健秋女士拍了一部國片，那段日子，就是傳說她和邵氏的羅烈熱戀中及回港之後，雙雙宣佈以事業爲重，談情說愛嘛，不妨且慢一步談，如此這般，這個粉紅色傳聞，便告一段落矣。

因爲到台灣拍片，取了仙鶴港聯五個月時間，而今合約雖然滿了，依手續，雪妮目前留在仙鶴，只拍好些「補鐘」戲而已，一說要再拍三部片，才算釋購消楚云。

當雪妮快將回復自由身之時，外間各公司，也就紛紛找雪妮簽訂拍片合約，今天爲止，待拍之片，已有九部之多。

而九龍公司的「獨眼俠」和「擂頭三鳳」；僑誼公司的「血染鐵魔掌」，於仁公司的創業喜劇（片名未定），這四部片將或先行開鏡；餘者有天華公司兩部，娛樂公司一部，她口頭答允了，江淮兩部，凌雲一部，共計九部。

於仁公司所拍之片，卡士已內定由雪妮、何冲、賀蘭主演，吳丹導演，劉凌風編劇，日來，他正埋首案牘編撰中。

樂蒂、雷震、安秋楓聯合組成的「金鷹電影製片公司」，日昨在百樂酒店頂樓設雞尾酒款待各報記者，宣佈該公司正式開張，新片「血戰太極門」及「風塵客」，將於一日在永華片廠連續拍攝。「血」片乃由樂蒂、雷震、張揚、文蘭、石堅主演，石堅拍國片，可說以本片爲第一部。上述兩片，皆由袁秋楓太太易凡執筆編劇者。樂蒂在這個招待會上，接受記者們的訪問及拍照，可算是她從影以來最多者；也是最合作者。

潞天公司的七彩歌舞文藝片「我的愛人就是你」，將於一日正式在組大線攝映，日身在台灣的范麗，日昨又有來函此間友好，對該片放映等情表示無比的關懷，范麗在該片演一個風塵歌女，姊代母責，教養兩個弱妹，相依爲命，范麗之歌，首次在片中唱出，不少台灣影迷，曾央求范麗歌一曲，結果，范麗歌之後，掌聲如雨，據悉，范麗所唱，乃片中主題曲：「我的愛人就是你」是也。

清彈淺唱 丹鳳

關德興與「鴻」運當頭

自一九五四年至一九五八年四年間，拍了七十二部「黃飛鴻」專集片的關德興，走了這個大「鴻」運後，最近遊美歸來，又從黃飛鴻這個名字上打主意了。

戴上瓜皮小帽，着起布長衫，執着旱煙筒的關德興，又生安白做的串出黃飛鴻第七十三個故事。黃飛鴻故事片，在十年前，的確曾迷住了不少來自街坊的男男女女，老老少少，拖着簡單加鞭赴顧。其情形有如剛過去的「鐵金剛」、「占士邦」片藥。但十年後的今天，老的老去，少的跳阿哥去，是否仍對離列的拳打腳踢仍感興趣，似成疑問。

因之，第七十三的黃飛鴻的寶座力如何，是十分值得懷疑。假如黃飛鴻一「飛」冲天，再飛也冲，七十三飛也冲天，連續再來七十二部，今後四年之內，黃飛鴻因爲有一個關德興而更傳，一個黃飛鴻而更鴻更飛，亦武壇佳話矣。

七先生

唔做媒人三代好 龍公作

聖保羅炮艦 港府宣佈禁映

義大利禁映春光乍洩

香港政府已經禁止廿世紀霍士的影片「聖保羅炮艇」在這個殖民地上映。

禁映的理由未公佈，但相信片中的政治意味和戰爭鏡頭可能是禁映的原因。

該電影公司香港代表說，抗議當局禁令的任何決定，有待廿世紀霍士公司紐約總事處[illegible]示。

這部影片由影星史提麥昆，李察克里那及李察阿登布祿領銜主演，敘述一九二六年一艘美國炮艇在揚子江遊弋的故事。片子的高潮是炮艇與一隊中國帆船之間的猛烈與血腥的水戰。此片的部份外景，是於去年在香港拍攝。

「春光乍洩」一片於十月十四日被下令在義大利各國各地停映，它被指控猥褻之罪。這部片子是由意大利名導演安東尼奧尼執導，曾贏得今年度康城電影節的最高榮譽獎。

飛天女郎 連圖故事

㊄何婉玉終被雷鷹天留下，由劉耀武（羅烈飾）負責訓練。耀武是一空中飛人，更是一頭大色狼，與馴獸師之妻有染，一天，藉訓練爲名，將婉玉灌醉，誘往場內，圖施強暴。

港台影星之夜

籌款捐助 自由公會

據台北消息報導：全國影劇協會已決定於下月初間舉行一次盛大的「港台影星之夜」，全部門劵收入所得，用以捐助港九影劇事業自由總會，作爲該會繼續對抗左派暴亂的經費。此間電影界對該會首先發表強硬聲明支持香港政府安定社會秩序不遺餘力，並且協助邵氏影城肅清左派份子騷亂，大爲讚許。

影圈動態

一年一度優良國片金馬獎頒獎典禮，定於卅日下午在台北中山紀念堂舉行，本港獲得金馬獎的兩大影業公司分別組代表團赴台領獎並參加慶祝蔣總統華誕。

國泰機構代表團，已於廿八日下午乘機往台北，該代表團由副經理楊曼怡及宣傳主任黃也白率領，團員有編劇主任秦亦孚，女星容蓉、李琳琳，錄音股長鄧平。此外還有團員趙雷、陳曼玲、汪榴照，早已在台等候。

邵氏公司代表團，由製片部鄒文懷爲團長，團員有方盈、于倩、丁佩及導演潘壘等，除了原已在台工作的團員外，其他團員已於廿九日由鄒文懷帶領乘機赴台。

政府禁演岳楓片

自由影圈極感意外

邵氏導演岳楓，最近被自由中國政府實佈附共有據，禁止他導演的影片在台上映，邵氏公司爲了此事，曾在一週前將派該公司製片主任鄒文懷赴台向有關當局詢問此事眞相及有所解釋，據說並未得到政府有關當局對此事的諒解。

據一消息透露：此次邵氏赴台參加慶祝蔣壽及金馬獎頒獎典禮的代表團人員，原爲其中之一，並曾申請入台證，但台北突發表禁映岳楓影片的消息，他的入台證申請，自不獲批准，就是邵氏對此事亦感來得突然，所以急派鄒文懷赴台向有關當局有所解釋。

自此事發生後，本港自由影圈人士亦感驚異，據悉岳楓於入港九影劇事業自由總會爲會員已有兩年多，在去年及今年雙十節自由影人盛大慶祝國慶的同樂晚會，他都有參加，這次政府宣佈禁映他的影片事，該會亦未獲通知。

岳楓於昨（卅）日在報紙刊出一段鄭重聲明說：「他從影數十年，向以電影事業爲重，從不參加執外活動，並堅定自由立場，終身爲自由電影事業工作。」據他對記者表示，他對政府禁映他導演影片情形一無所知，而邵氏公司的高級人員亦說岳楓的聲明是他自己刊登，與該公司無關，他已在數日前向公司申請退休。

以事論事 方哥

邵氏應爭取機會 派李菁演新戲論

據謂，李菁之足傷，至今未愈，爲此，不能開拍，尤其所拍之武俠片，她之新片，更告延擱。

這位「娃娃影后」之傷，深閨休養時，因在床上，心情欠佳也。據方哥對李菁之印象，是由目前上映那套「珊珊」開始，這套片她的演出，使我口服心服，認爲她不單是靠捧，而的確是有個人天才，否則，唔會演得那般使人叫好。

深閨蕭傷，這位娃娃影后，固然是心情煩亂，更且，浪費時間，正所謂時者命也，邵氏應把握機會，另開新戲給她，一可免她有空閑度之苦，二邵氏可以爭取開新戲之機會。

或者，有人立刻駁方哥曰：李菁雙腳傷痕，點能拍戲？難道要做獨腳人乎？

有錯，方哥便是有此提議，衆所皆知，邵氏當日那套「獨臂刀」，收了一百萬，使到張徹自己寫文而道，破國語片票房紀錄，一凌手便打低所有新片，何止巴閉？

爲此，程剛應立刻放下「豪俠傳」一旁，開一套「獨腳女俠大戰獨臂刀」，李菁可以帶傷上陣，如果將來收得，程剛固然巴閉，李菁更加威水年。

黃梅調受歡迎 邵氏把握機會 方盈新片連開 時裝古裝並進

影城動態 金羅

黃梅調片再受歡迎，於是，台灣一些公司，便有計地，已在這方面動腦筋。對於黃梅調片，衆所皆知，是邵氏最先出品，而演這些片紅者，也是人所皆知，是凌波最巴閉。

爲此，邵氏便爭取機會，特別黃梅調片，有計劃的安排，例如這套凌波、方盈所主演的「新陳三五娘」，便是一套非同凡響的黃梅調片，該片是取材於民間故事，日前羅金也曾稍有報導，現再爲讀者告，陝西巡撫林皋之子，藉其父勢，橫行不法，以一千兩黃金作聘禮，强自下聘，欲娶五娘爲妾。

五娘傷心不已，時正春雨霏霏，忽見陳三在簷下避雨，乃命益春，送上雨傘。陳三返回寓所，滿心歡喜，對五娘一往情深，又聞磨鏡匠李之昌，知己幼時，曾與黃家定親，借物爲實，鏡和珊瑚，陳三爲會佳人，一探究竟，乃拜老李爲師，學磨鏡手藝，進入黃府。

陳三見五娘妝台寶鏡，即是自己下聘之物，證實她是自己未婚妻，爲想多接近，乃將寶鏡打碎，賣身黃府，作陪讀書童。

一對痴情男女，相處之下，於是，引出一連串使人意料不到之情節，其中林皋之子，爲了欲强娶五娘，不由分說，指陳三爲賊，捉往衙門治罪，五娘又要投井自盡。

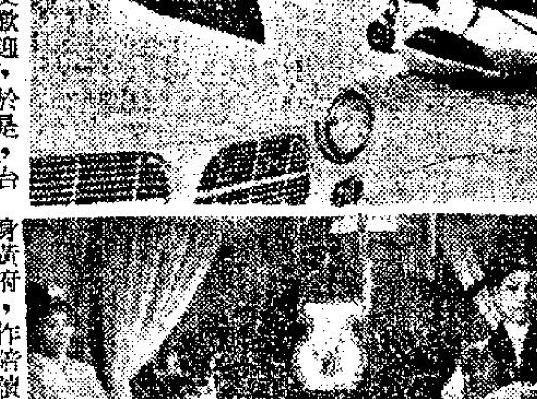
凌波所演這個陳三，更是關正戲路，可以預料，該片如果再受歡迎，她與邵氏之間，是會和解外，可能邵氏對她又從新另眼相看。

「飛天女郎」上映以來，非常賣座，方盈的演出，更見稱讚，而方盈之戲，給人印象最深刻的，乃是受梅調的古裝扮相。

故這套「新陳三與五娘」，有關人士一致認爲，方盈在這片演出，必定更受歡迎。何況，導演這套片的，還是最擅長這類戲的高立，陳蝶石作詞，王福齡作曲，王居仁當樂，更非同凡響。

方盈無可否認演技日有進步，票房紀錄定當可觀。

糊塗特務 野嬌娃 連圖故事



⑭這時情報局長知道「佛烈特」身份已暴露，把他解僱，但匪黨方面仍繼續追捕他，使他多次遇襲，幸他吉人天相，每次均遇「史勿夫」把他救出險。「帕司多」一面向聯合國勒贖美金一億元，一方面把綁擄回來的「林」博士運到丹麥一小鎮的酒店內囚禁。

蘇小妹 連圖故事

㊇正當此時，又傳有秦少遊來訪，文娟頓起疑竇，只得蓄且安排在西蘇接見，文娟偕紫玲見來若風流蘧酒。又盛讀娟娟詩句清麗淡雅，方心喜說，妹不知此人實稿蘇小妹借同丫環紅珠（李琳琳飾），喬裝男士前來戲弄。小妹聽敏過人，揮筆如詩，才氣洋溢。文娟心悅誠服，深倩爲秦學士無疑。於是與之商最如何打發東離之假秦學士，小妹設計少嘴娟打賞紋銀十阿作爲潤筆。秦少遊一怒之下，擲銀於地，拂袖雖去。

香港 大舞台
祇今天四場
古裝倫理奇情歌唱巨片
穿金寶扇
任劍輝 白雪仙 半日安 李香琴 聯合主演
今天公餘場：飛躍英雄（七彩）
明天正場：玉女的秘密 陳寶珠
刊登廣告請撥電話七三零七零八洽

紐約 大世界 麗宮 金華 金陵
最後今天
怪俠一枝梅
新馬仔首本後空翻斗 鐵腳雙飛 遊家拂空掌
順利公司 梟牌笑片 監製 李浪紹 顧問 劉志誠
新馬仔 夏萍 譚蘭卿 孟莉 高魯泉
主演 王風

慶祝香港週 盛大獻映
荷李活 新都 金門 明聲 眞光
每日加映早場
香港盛讚 香港爭看 最佳影片
本年亞洲影展最佳樂 金鈺獎片
珊珊 SUSANNA
李菁 張燕 何藩
邵逸夫 監製 何夢華 導演
張仲文 關山
好片可遇 難求 一年難得一部
SHAWSCOPE

倫敦 麗華 都樂 仙麗 國寶
片約所限 今明兩天 倫敦五場
蘇小妹
林翠 趙雷 張慧嫻 田青 主演
亞洲最佳影片 金馬獎
編劇 秦亦孚 導演 王天林
伊士曼七彩巨製

新華·豪華 麗華·麗都·仙樂·倫敦 皇后·麗聲·皇都
超級彩片 儷人行 柯德莉 夏萍演
手法新！演技好！艷香多
特別時間 2·30 5·20 7·30 9·40
片約鐵定最後兩天 蘇小妹 國泰出品 七彩歌唱
趙雷 林翠 張慧嫻 田青 聯合主演
洪荒怪獸鬧東京
今天獻映蘭克七彩巨片 史提夫葛倫
飛天 虎大 破黑 龍幫
硬派打鬥 軟性艷舞 白晝暗殺 酒吧決鬥
緊張神秘·刺激香艷
港九首輪影院聯合廣告

東樂·樂聲·新聲·國華·利舞臺·樂宮·東城·快樂
笑口常開 彼得斯拉·白烈愛倫 合演
烏龍勇士 飛來福
迷你裙 各式歌舞
今第十三天 十二金剛
影帝李馬榮得意大傑作
第十三天映 馴悍記
全球好評·全港稱讚
映期無多矣！
糊塗特務 野嬌娃

澳黃金入口專營權投標 日內可能公佈
傳葡澳將持此皇牌作政治交易

【本報訊】稅款年達千萬的澳門黃金入口專營權，投標結果可能於今日正式公佈。但據悉：澳門當局可能以此作爲一宗政治性的交易條件。

內幕消息說：澳門下年度黃金入口專營權，共有五個單位競投，內中以法國財團競投所提之條件最優，可是澳門當局鑒於澳門現時地方情形之微妙，如果黃金專營權不爲地方財團所獲得的話，則地方安寧更難以設想，於是派專人往葡京陳說利害，另一面與地方財團，以黃金專營權作爲一項有條件之洽商，澳門當局抓住黃金專營權這一「皇牌」，打了出來，是否能使地方上減少政治之壓力，亦即是希望取回已經喪失了之權力到什麼程度，這一階段，於黃金專營權正式公佈之時，大致可窺見一斑了。

按該項黃金入口專營權，是於八月截止投標的，依照澳門當局考慮的時間是兩個月，那麼日內即應公佈結果。

市場漫步 ·卜算子·

英國加入共同市場
成必然趨勢但問題尚待商榷 將影響歐亞洲方面形勢變更 對香港產品輸出更有利

近來香港工商界最關心的問題，就是英國加入共同市場對香港將發生怎樣的影響？雖然香港財政司郭伯偉由倫敦返港後，尚未有發表與英國有關方面談論的內容，但香港工商界認爲英國加入共同市場對香港的影響，不外兩點，其一是英國是否取銷聯邦特惠稅？其二是英鎊是否貶值？這兩個問題現在尚難獲得答案。

英國加入共同市場將是明年的事，但我們對於香港將來是否會受到影響的問題未作正面談論之前，先把美國經濟專家最近的觀點予以引述。據指出：十月中旬間，比京布魯塞爾的共同市場決策委員會提出報告，認爲英國要加入共同市場，應有兩個條件：第一是英鎊必須貶值，第二是英鎊應取消其作爲他國通貨基金的地位。目前英國工黨要員認爲取消英鎊作爲他國通貨基金的地位，可以考慮，但把英鎊貶值則尚難同意，將來共同市場決策委員會是否予以讓步，使英國變得順利的加入共同市場，就要看實際發展而定。假定說，英國加入共同市場已是必然的趨勢，那末，不但歐洲方面的形勢有變更，亞洲方面的形勢也有變動的。亞洲有怎樣變動呢？主要有三點：㈠英國與日本的對立，將由經濟上而轉到政治上邊。英日經濟的對立，原不自今日始，但經濟上雖然是對立，政治上沒有多大距離，因爲英國和日本都是接近美國的國家，雖有利害衝突，但亦有共通立場。今後英國如果接近法國一步，就等於距離美國一步，共通立場既失，㈡外交上就各有施展。英國、日本、中共之間，變成三角形勢。這形勢最近已是現了，以往日本和中共的貿易數字是可觀的，近來漸見減少，在英國經濟利害權衡之下，中共是否把對日貿易注向英國那邊，如果注向英國那邊，三角的形勢益顯，在這一個大形勢之下，香港局面將會改觀。㈢是英國在遠東還有不少老朋友，星馬是最密的，英國當然珍惜友誼，予以保持。和中共保持一定的關係，顯著是屏障星馬。實際運用如何，目前還是言之過早，但必然是今後有關方面的課題。美國經濟專家又指出：影響到遠東，一定要等到英國加入共同市場以後，即使英國還未加入共同市場，也要等到變方有更具體表示以後。還有，美國方面當然不會這樣容易放開英國的，美國關注的主要地方，毋寧是英鎊是否貶值的問題。英鎊與美元雖然沒有官式的聯繫，但心理上聯繫是有的，英國的措施如果輕率一點，美國自然有戒心的。

上面是引述美國經濟專家的意見，在下面，我們可以採取簡要的觀點來討論，第一、英國決不會把英鎊貶值來換取加入共同市場的條件，因爲英鎊貶值將會影響到美元的地位，英國政府一定與美國政府作詳細研究的。第二、英國不會把聯邦特惠稅完全取消，祇是作若干的調整，因爲完全取消特惠稅，將會使聯邦的陣線瓦解。第三、英國加入共同市場，香港產品輸入共同市場的關稅將有所削減，近年來香港產品對歐洲六國共同市場輸出陸續增加，英國加入共同市場後，香港產品對共同市場輸出更有利。第四、香港產品近幾年對歐美各國輸出，一直以平等的貿易地位競爭，以往有人就心英國加入共同市場後，香港產品輸往英國將會減少，但近年事實證明並無若干改變。從一般人的意見，今後英國即使把聯邦特惠稅予以調整，把香港產品在英國市場的競爭力量削減，也不會因此而削減。

二百年中國女服展覽 長衫愈來愈短
·本報記者陳文·

【本報特寫】看「近二百年中國歷代女裝展覽」，等於一篇中國近代史詩，而更足令人欣賞的，就是它以女性爲題寫成。

該項多姿多彩的展覽，是由港九瑞興百貨公司演出的，作爲對現正舉行的「香港週」的一項貢獻，也可謂是一項別開生面的節目，於昨日下午五時半，在文華酒店內舉行，吸引了一大批的中西士女到場參觀。

在歷時一小時多的演出中，由十四位青春貌美的模特兒，展出五十八件各式服裝——從清代后妃所穿金碧輝煌的「龍袍」，和貴婦們盛裝的珠圍翠繞，新娘裝的鳳冠霞珮，以至現時大家都可以在香港仔看到的蛋家女郎的荊釵布裙，可謂五光十色，洋洋大觀！

最足以表現近代中國婦女服裝演變的主題的，莫過於旗袍，亦即是本地話所稱的女子長衫。在清末民初之際，女子所穿的旗袍，的確是名符其實的長衫，長可觸地，女性們穿着走起來，但見蓮步輕移，確有雍容高雅之態。

可是，由二、三十年代以來，女性的長衫都愈來愈往上縮短，以至近年的高過膝部幾吋，其實應該改稱爲「短衫」才合理！

不錯，就這項演出所見，據說所謂現時本港最時髦的長衫，竟然與歐美的「迷你裝」合流了，短至無可再短，並且光着兩邊脾胳，甚至在胸前當中「開窗子」，除了還保留一條高領之外，却可找不出長衫本來的韻味了！

最後展出的所謂未來派中國女性服裝，其形式特別之處，使在座的中國女士們爲之嘩然，就是外國的女士們也驚嘆不置！怪不得，當那些漂亮的模特兒穿着這些服裝出場時，麥演台後的音樂響起狂熱的調子，姐兒們都踏着「阿哥哥」的步伐走出來！

讀者們如對這個展覽有興趣，還有三個機會可以看到：今晚由下午五時至九時半在九龍瑞興百貨公司展出的一次，每位收費五元。本週末及星期日將在海運大廈再展出兩次，免收入場費，時間俱爲下午三時。

圖片說明「中國歷代女裝展覽」——演出現代服裝的姐兒們（圖右），和兩件所謂未來派中國服裝（圖左）。

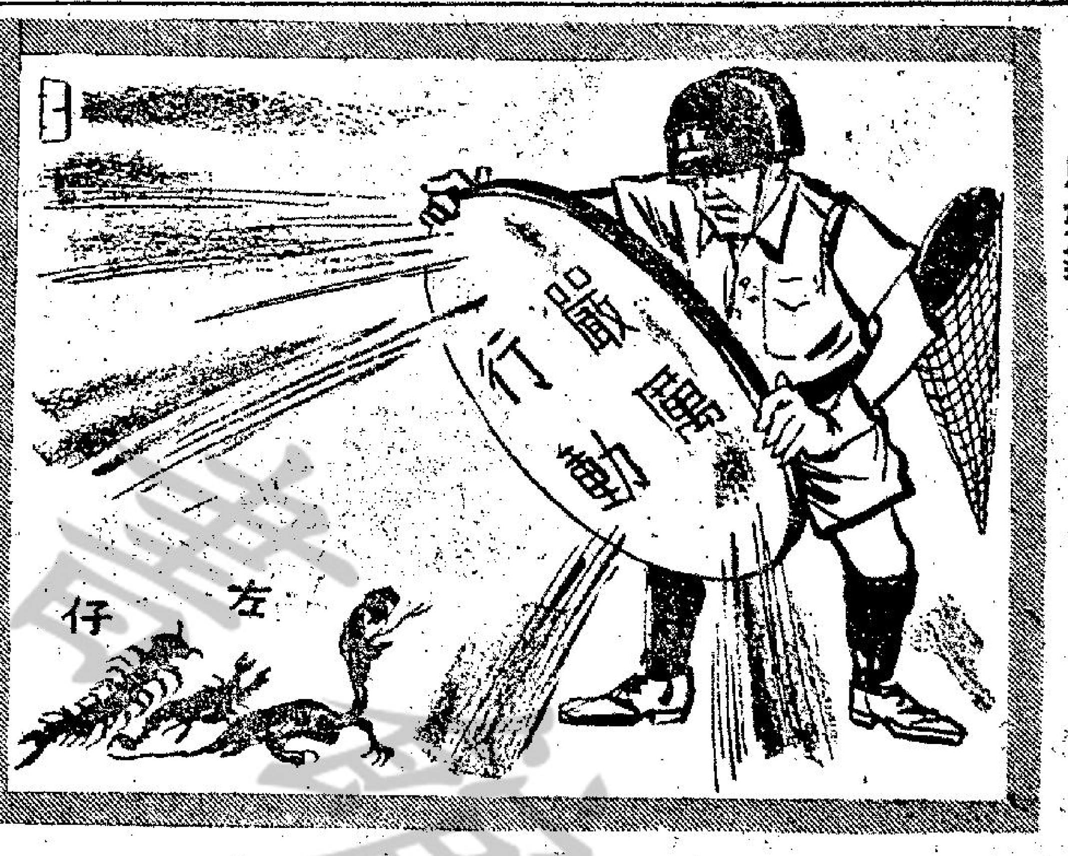
政府在三處公園設狗園 使大家犬樂中避免不潔

【本報訊】香港家犬的生活亦不如人們想像之壞，因政府亦已爲彼等建築幾個公園，「狗園」係位於維多利亞公園、九龍仔公園及深水埗兒童遊樂場。

政府發言人稱，建「狗園」之目的係使家犬集中一區內，以免隨處不潔。

「狗園」有混凝土橋，供狗主休息之用，亦有狗兒飲水之坑。維多利亞公園中之狗園，面積四千五百方呎，其餘兩個則均爲一千五百方呎左右。

照妖鏡



·陳弓作·

港共決心要激死毛澤東
明刀對付「香港週」暗箭射「推銷國貨」

大陸共黨分爲兩派，有擁毛派，有擁劉派，自從毛澤東利用紅衛兵奪劉少奇之權以來，斬眼一年有多，兩派鬥大片無數次，死人無數，但勝負至今未分。劉少奇至今仍安坐中南海，毛澤東之紅衛兵亦師老無功，迫住以「復課」爲名，將紅小鬼困禁在學校，暫時「休戰」。大致言之，毛澤東則是佔優勢，但今後兩派仍有大把流血機會也。

然則香港共黨，屬於毛派抑或劉派？老實說現在可以用事實証明港共係劉派，他們雖然手持紅皮書，口唸毛語錄，但係假扮擁毛派而已，其實佢地係唸劉語錄，擁劉少奇，下定決心要打瓜毛澤東者，打佢唔死，亦要將佢激死。

現在先講港共最近之表現。昨日「香港週」開始，港共鬥委會下令發動大放炸彈，真假計埋，七十餘隻，放咁多做乜？港共自己話，係對擊「香港週」，其實呢？冇咁簡單，昨日港共之炸彈，明顯對付「香港週」，暗則對付毛澤東，即係明槍攻港英，暗箭射老毛，如果說明槍易擋，暗箭難防，則港共對港英老友鬼對毛澤東矣。

何以見得港共之暗箭射向毛澤東？

凡係香港市民，都知道大陸貨現時在香港滯銷，大陸公司，無人過問，原因係港共搞得香港之中國同胞好杰，被炸死炸傷者，係中國同胞，被害到失業者，又係中國同胞，所以千萬仇恨之矛頭，指向左仔，於是大陸百貨公司，雖然出盡八寶，又話減價，又話大贈送，但仍然無法將存貨推出，新貨又到，北平之「大莊家」，唔許反港英個條數也，祇識賺錢，其餘不問，否則何來外滙向加拿大買小麥，向日本買田料及機器。

港共最激氣者，就係「大莊家」唔支持，但地盤癱瘓罷工，圍迫港英屈服之限，毛澤東之對外貿易部，則大量食品用品推來香港，將港共條氣打窒晒。

當港共下令各左仔工會大量消耗食水，放長喉入坑渠，以造成水荒嚴重局面之時，中共竟然將東江之水放過來，照做生意，對港共又猛膠打一棍，凡此種種，港共自然生記死記，但死呢個老毛頭矣。

所以，當大陸下令香港之貿易部門要夾平夾賤推出土產之時，港共乃表面上推行「國貨運動」，應酬吓，但暗中則大放炸彈，攪到冇人敢入大陸公司，使「國貨」大受打擊，其實香港週係宣傳香港貨，本港貨以外銷爲主，搞些炸彈所能威脅其減少定單，但大陸貨則不然，炸彈多，則打工仔食多幾兩肉都冇資格，更冇資格買大陸貨，所以港九大放炸彈，其實係打擊毛澤東之經濟政策，附帶打擊「香港週」而已。

晚唱
夏灣月

寶城態進仙姬勇 開心快馬有瞄頭

十一月卅一日，星期二

今早過檔配搭有追驚寄敦常，騎師孫竹生，鐵金剛符德，紅天衛林士，我勝谷嘉。

△莫華灼試開心，輕馳六化郎，上山時，火氣見旺，搶轡而去，騎者力留，從容放進直路，步勁躍增，比上次進步，班次已佔便宜，應可重振了，特別盯緊。

△符德過檔鐵金剛，快試六化郎，上山時愈跑愈口重，騎者拉得吃力，返過直路，吊頭疾走，口重而步急，火氣旺盛之極，此駒近期積極催磨，戰意特別濃厚，況配上符德，拼無不盡，可期有大作爲。

△洪發康策無敵，賴振輝策高雲，六化郎同跳，無敵佔欄，暢順領先，返過直路時，竟有火氣，昂然直領到底，神態大異前。

△陳繼麟試快馬，疾馳一里，一分五十九秒的工夫，竟覺全不費力，尤其身腰步爽，予人觀感日佳，此課仍加工，其志不小，提防一聲不响便操出來。

△何國英策士王子，郭子猷策寶城，六化郎同跳，士王子貼欄前搶，寶城跟到返過電算機前，頗力，神態興奮，已無身重感覺，此課進度奇佳，遠非上次可比，今次冷落了，提防提防。

△仙姬由郭子猷試六化郎，走勢奇佳，神采尤勝，步頭穩壯，較前大不相同，此駒有長力，雖起家于短途，長途必優爲之，今番大勇，郭師不畏其關前發牌，看來不中不遠了。

△羅倫分試祥徵，必傳及黑髮美人，均見進步，黑髮美人雖有喘，遠較上次好得多，步勁有增，神態亦旺，可爲之處，不失爲一個値得注意的對象。

△旺財及鐵騎士，分由何華試六化郎，過直路時，旺財已不見有進，力度有進，鐵騎仍有上季水準。

鐵騎士身重已減，過電算機前日見有彈性，求之硬身馬中，已算難得了，何華首次未開齋，此兩駒或可爲其一進身之門。

時，此駒搶頭，本不耐多操，近期加意操磨，進旋門，可能意瞞了，此系馬收意難測，臨場有變。

革新會設特別小組 研究改進香港政策 每週作建設性建議

【本報訊】香港革新會主席貝納祺昨晚在該會九龍區大會中表示：革新會已成立了一個特別小組，專門研究改進香港的政策，每星期該小組都在報章上發表一些有建設性之建議，催促政府作合理、完善的改革，使香港成爲一個完美社會。

貝氏強調香港前途更進一步發展，端賴青年的一輩。在香港，青年不是一項社會問題，而是一宗財富，社會人士應盡量珍惜這份財富，將青少年導之於正軌，尤其是要灌輸他們反貪污的意識，假若貪污繼續存在於香港社會中，會使將來之香港導致滅亡。

席中，貝氏曾用發音相當準確的粵語表示，在香港，中英文均應並列爲官方正式語言，該會已極力爭取此項議案之成立。

香港革新會九龍區會員大會於昨日下午六時在九龍新雅酒樓舉行，與會人數逾千，到會首腦有該會主席貝納祺、副主席鍾愛理遜、會主席吳頌堯，九龍區會主席霍顯德，港九副主席胡鴻烈，副主席潘太探，及常務委員鄭澄、黃博度、黃定遠等多人。首由大會主席團吳頌堯致開會詞，繼由貝納祺致詞，同時宣佈會務及改選委員，報告發起徵求會員運動。

傳港共在港印製偽菲鈔 本港警方謂未獲消息

【本報訊】外傳菲共胡克黨所使用偽菲律賓鈔票，係在香港印製及「發行」，本港警察發言人稱，彼等未獲消息。

渠並謂，菲政府並未與警方接頭，請求協助彼等對私運偽鈔入境調查。

據報，菲駐港總領事羅沙剛心馬尼拉之報紙報導，謂港共印製八百萬偽披索運菲。警方發言人特就此事發表上述評論。

但菲總領事羅沙昨日亦謂，渠對該事無所知，一切亦是從報上閱悉。

美國金牌香煙贊助 全港女子歌唱比賽 今在帝殿舉行決賽

【本報訊】美國金牌香煙贊助帝殿夜總會鳳行唱片公司及海天製片公司聯合主辦之全港女子公開歌唱比賽，業于本月廿七、廿八、廿九一連三天，在九龍帝殿夜總會初賽完竣，并定今晚再在帝殿夜總會舉行決賽及頒獎儀式。由紅星蕭芳芳、李紅、鄭幗寶、白茵、孟莉、許佩小姐、胡楓、蕭宏先生，名樂曲家李厚襄、鍾錦浦、羅寶生先生、導演珠璣、馮志剛先生等担任評判，杜平司儀，并由美國來利樂煙廠駐遠東代表威廉米勒主持頒獎，是次比賽獎品極爲豐富，計冠、亞、季軍分別獎給四両、三両及一両足金金牌各一面，及美國金牌香煙等，該項獎品全部由美國來利樂煙廠金牌香煙捐出。

紅寶石酒樓 增臘味門市部 新張期內九折

【本報訊】銅鑼灣紅寶石酒樓名廚配製之臘味，嘗試過的人，無不同聲讚美，均認爲確實保存羊城臘味風格，色味俱佳。該酒樓臘味門市部，已定於本月廿七日正式開始營業，新張期內，九折酬賓七天，港九西餅麵飽部同時應九折，愛食羊城風味臘味，萬勿錯過機會。圖爲該酒樓臘味製造工場一角。

萬通旅運社 台灣觀光團 下月十日出發

【本報訊】台北萬通旅運社主辦之台灣環島觀光團，已定下（十一）月出發，該社此次舉辦觀光遊覽，每日報名者參加至爲擁擠，刻餘空額無多，如有意參加寶島度假遊覽人士，請速報名定座，以免額滿見遺。

茲悉：該社係台北直營在港設置之分社，服務熱誠，所有導遊職員曾受專上教育，對台灣環境均極熟識，并經嚴格專門訓練，能說國、粵、台、英多種語言，故曾參加該社遊覽賓客島遊客，咸感熱情親切之招待，大有賓至如歸之感，致該社當前業務，極盛一時之盛。

今日蔣總統華誕 文協設壽堂祝壽
工團總會元朗僑胞分別慶祝

【本報訊】港九自由人士今日慶祝中華民國總統蔣公八秩晉一華誕。中國文化協會全體理事，港九文教界人士爲崇敬元首國家之豐功偉績，特在文協會禮堂佈置一壽堂爲總統祝壽，時間由當日上午十時至四時。工團聯合總會今日下午七時在勞工大廈四樓禮堂慶祝，聯歡聚餐及分派壽桃，舉行茶會更有電影助興。元朗各界僑胞將在龍城酒家舉行祝壽大會，除在酒家正門紮搭花牌，並上電總統祝賀。

工商晚報金鈔報價
民國五十六年十月卅一日（星期二）

K金價	264.875
易水	14.00
普旗	5.77
大旗	5.78
美電	5.7825
通天單	5.77625
加單	5.8775
日元（每萬計）	150.00
宋紙（每拔索計）	1.3175
大坡	1.866
細坡	1.861
正啤（每百元）	56.50
葡幣	.98
正鎊	16.03
澳洲元	6.39
泰幣（每百元）	27.50
台幣（每千元）	141.50
貨紙（每千元）	36.50
瑞士金價（每安）	35.18美元（跌）
倫敦轉賬鎊	2.7827美元（乙式）
告老士	2.7829美元（乙式）
倫敦金價（每安）	252司令10便士點75（跌）
歐洲金價（每安）	35.185—35.195美元（跌）

（早上十時報價）

共貨輪港銳減 日貨比對增加
今年九個月日貨輸港仍比大陸少一億餘元

【本報訊】日本自六月以來即成爲本港第一位供應國。但其輸入貨物之總值，以今年爲首九個月言，仍比大陸少一億七千萬元，計共十四億四千一百二十六萬元。一月至九月之輸港大陸貨，則值十六億一千零四十四萬元。去年同期內，日貨輸港值十二億八千七百五十三萬元，而大陸貨則爲十九億八千五百二十萬元。

正月至五月間，每月大陸貨運港約值二億元以上，其中以二月份之二億四千七百九十萬元爲最多。同期內日貨則爲一億五千萬元以上，而以二月份之一億八千零五十二萬元爲最多。

六月份日貨輸港值一億八千八百五十一萬元，而大陸貨則減爲一億六千三百三十九萬元。七月份大陸貨再縮爲一億二千三百六十九萬元，八月份爲九千三百一十九萬元，九月份更少至七千五百二十五萬元。但日貨之數值，則分別爲一億四千六百八十五萬元，一億二千二百六十六萬元，及一億四千二百一十六萬元。

至于本港對日輸出，今年爲首九個月爲一億三千五百九十八萬元，比去年同期多幾達二千萬元，但本港對大陸輸出，則減爲四百四十萬元，實微不足道。

美國股票市走勢平均指數

【紐約卅日美聯社電】杜鐘斯美國股市卅日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八八七·八三	八九四·〇七	八八〇·三七	八八六·六二	跌一·五六
二十種鐵路股	二四二·五〇	二四三·一九	二三九·〇二	二三九·八七	跌三·二〇
五十種公用事業	一二三·八五	一二四·四九	一二三·七〇	一二三·一五	跌〇·八九
六十五種普通股	三一三·三九	三一五·〇八	三一〇·一〇	三一一·八〇	跌一·九六

猪牛羊肉供應多 蝦蟹類價格穩定

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晨九時卅分報導中央市場上各物價格穩定，猪牛羊肉食供應豐富，價錢畧跌，三鳥來途亦豐，售價漸廉，淡水魚微拔，鹹水魚、蝦、蟹、價錢企定，蔬菜來途亦豐。茲將各物價列後。（每斤計）

瘦肉	四元四	猪腰	五元二角
腿肉	四元	猪腳	一元二
上肉	三元六角	肉排	四元六角
腩肉	二元四角	赤排	四元八角
猪肝	六元四	羊肉	八元
猪脷	三元二角	新界上雞	四元五角
猪心	三元二角	新界中雞	三元八角
猪手	一元六角	劏雞	四元
肥鵝	三元六	牛心	二元
黑中鵝	四元	大紅石斑	十六元
吹米鴨	三元六角	石斑肉	八元
殺鴨	二元四角	大筍殼魚	十二元八
牛肉	四元二角	大白倉	四元
抗腩	二元六角	小白倉	四元六
牛柳	四元八角	鮮黃花	三元六角
牛腰	二元	小馬頭	三元二角
小火點	四元八角	鯉魚	四元四角
大塘虱	六元四	大魚	三元二
鯇魚	三元五	鯪魚	三元
山瑞	十四元	門鱔	一元二角
細生魚	八元八	水魚	九元六
上鯉魚	四元五	龍蝦	八元
大蝦	九元	中蝦	四元八
蝦仔	三元二	大田雞	六元四
膏蟹	七元八角	花蟹	二元二角
肉蟹	三元八角	白菜	二元
莧菜	六角	芥蘭	八角
菜心	七角	西洋菜	八角
紹菜	五角	青蘿蔔	八角
紅蘿蔔	八角	蘿蔔	四角
西芹	二元六角	白菜	三角
蓮藕	四角	大豆芽	七角
洋葱	六角	青瓜	五角
茄瓜	六角	節瓜	四角
涼瓜	六角	番茄	八角
薯仔	五角	小芋頭	四角
冬瓜	四角	椰菜	五角
絲瓜	六角	冬筍	八角
玉豆	一元	大蒜	一元
塘蒿	八角	韮菜	六角
生菜	五角	鮮菇	四元八角
青豆	八角	菠菜	一元二角

街市巡禮

法國週食品展覽結束 仁記洋行攤位獲獎狀

法國週食品展覽已於本月廿二日圓滿結束，各項食品及洋酒陳列攤位比賽，於本月廿三日在麗心餐廳舉行頒獎。仁記洋行之拿破崙拔蘭地酒攤位獲特別獎。由法國商務專員MR MARS BEGUIN頒發獎狀乙張，首獎獲贈拿破崙加命獎拔蘭地乙瓶。是次法國食品展覽，極爲成功，各界人仕一致讚揚。

圖爲法國貿易商務專員麥堅先生頒獎狀予仁記洋行入口部經理鄧先生。

純文學月刊 第八期出版

【本報訊】「純文學月刊」第八期經已出版，內容充實。白先勇的「歡樂鄉的一天」，本期刊出，這篇小說以「讀者文摘」總部所在地歡樂鄉爲背景，深刻的刻劃了高等華人家庭的悲哀。此外尚有法國當代文豪沙特愛侶所著「伊利莎白之死」，文心的「怒張的太陽」，「純文學叢書」出版特輯同時刊出，刊有姚克、李輝英等名作家的自序。二百四十頁，售價二元，各大書報攤有售。

福日露止咳水
法國賈氏福日露 係全球醫葯界公認爲治咳最有效最徹底之植物性葯配劑。
凡患傷風咳氣管炎及一切咳症 氣順痰除咳止劇 立効見服一
適用老幼口味可葯
各葯房均有售
CAZÉS VOSGES SYRUP
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT
LAB. A. & M. CAZÉ, PARIS. 總代理 百部洋行

娛樂 下期開映
一票兩片 唔睇就假
鐵金剛勇破魔鬼黨 "THUNDERBALL" 辛康納利主演
南部巨片現映完
狂歌熱舞青春樂 奇里夫李察主演 全體影樂子參加

國寶 今天選映
千面艷盜 梨姐妮活主演
玉女相思 明早
太平洋

東方 今天特別映
死亡大賽車 七彩特麗 費納蒂、戴尼安、顧麥主演

麗斯 今天五場獻映
西部槍戰巨片 奪命神槍活錢命

百樂門 今天獻映
李察威麥 大名傑作
血洒無名街 麥史提夫 合演（文中上片）
明十二點早場 七彩遙遠的路

金冠 今天獻映
香港女伯爵 七彩小明星

響應香港週益香港人

大業萬文華盡力擴展本銷市場

推出大量準備出口最新製品

這個事實，已在揭幕的香港週過後進一步証明。如所週知，「香港週」一切都是關於香港的。在這一週內，香港人將有很多機會，在一些特別舉辦如社交、文藝、運動、娛樂、購物、時裝表演、商品展覽中，看到各式各樣，用香港人的智慧與勞動結晶品的香港產品。

主辦香港週的機構希望能夠藉着這一星期的活動，使到要一個香港人認識香港貨，樂於使用香港貨，從而以是一個香港居民為榮。也由於香港人樂用香港貨，將會使香港廠商，對香港市場加強信心。大力拓展香港市場，更多香港百貨公司，自然會熱心推銷香港出品。這又可以使到香港的遊客，更加了解香港，認識香港產品的優越性。

最別開生面的是：香港週除了舉辦上述活動外，另外邀請到世界上有地位的十二家時裝雜誌，報章，派出專家抵港，會同數百位來自各地的時裝買家，一同參觀、欣賞香港週各項活動——特別是在世界市場嶄露頭角的香港時裝，製衣業。

在製衣、時裝業異軍突起的香港大業製衣廠、萬邦公司、文華公司，對香港週的各項活動，全為熱衷。在大業製衣廠方面，推出今秋準備出口歐美的最新男女服裝，優先在香港出售。使到在同一機構的香港中區萬宜大廈地下的萬邦公司；九龍尖沙咀重慶大廈內的文華公司，在香港週期內，有更為充實的男女服裝陳列、出售。

該機構的負責人，還發表了對「香港週」精闢見解，認為香港週舉辦，意義及收穫將在兩方面：一是對外進行的歐洲、美洲、非洲；以至南非南美的一連串活動，不但收到預期的宣傳效果，而且也意外的立即接到可觀數量的訂單；這使到香港貨拓展世界市場，起了很大的推動作用。二是對內在香港進行的「香港週」活動，不但會改變香港廠商過去的見解，以為新產品應先向海外推銷，經過一個時期後，才在香港露面，也就是重視外銷，忽視本銷的心理，香港市民總以為，香港貨比不上來路貨，即使質量并無分別，價錢香港貨比來路貨便宜，也認為用來路貨才夠派頭。經過這次香港週，香港的廠商和香港人，可以體會到，香港人用香港貨，實在是「利己」并非「益人」。

他特別指出：自從香港五月來經過一段動亂，在日趨安全的環境下，已使到香港大多數市民產生同舟共濟心理，香港貨拓展本銷，在客觀條件上，實在是一個最好時機。

香港女服趨向西化

原因欵新處理簡單 時裝製作已臻世界水平

女仕服裝，高級一點的，我們稱為時裝。所謂時裝，顧名思義，就是迎合特定「時間」的「服裝」。因此，往往在早幾個月還十分流行的女服，眨眼之間，就落在時代後頭。

由於交通發達，一切如報章、雜誌、電影、電視的廣泛為人所接近，使到世界各地第一流的女服，同時也在第一時間，傳達到香港來。而且立即為愛時髦的小姐太太們接受。

例如：才在今年初在英國推出的「迷你裙」，就像一股風似的，席捲香港時裝市場。一些受「教養」限制，或年紀稍大的女仕，選擇的露膝衫裙，仍然不如女孩子一樣短，但是，高過膝蓋一點的裙子，還是一樣為他們接受的。

撇開「道德」觀點不提，從「經濟」「方便」着眼，「迷你裙」——也就是「袋裝」，縫製較易，因此能大量生產，相對的成本較低，售價也較低，加上料子少，洗滌，處理容易，對生活日趨緊張的香港人，無疑是一種相當「實際」的服飾。「迷你裙」能夠盛行，據小姐們的意見，這也是不可否認的因素。

從這方面看來，我們得出結論，香港女仕服裝的改進，不單是朝新的一面走；一些易製易處理的服飾，可以肯定，必然受到歡迎。

談到香港女仕改進的問題，我們很自然想到，屬於「國粹」式的旗袍，為甚麼近來在街頭上，愈來愈少人穿着？是不是香港人因為，在這華洋雜處的地方，數典忘宗，把屬於我們自己的東西忘掉？可以說，絕對不是。香港女仕對旗袍的「熱愛」，並跟她們的祖母時代，並無兩樣。祇是格於環境，好像現在要做一件旗袍，不說買料子，單是過得去的縫工，就是三幾十塊；做旗袍的套裝，縫工差不到要一百塊。試想，就是這筆縫工，就能夠支付她們選購一襲滿意的現成西服。

選購現成服裝已屬大勢所趨 注重本銷廠家製作更見認真

基於上面的原因，專家指出：香港的小姐太太已經明顯趨向於現成服裝的選購。間中的做一件旗袍，可以看成一外國女仕做一襲華貴的晚禮服，近於「奢侈」了。

因素，另一個女仕逐漸傾向現成服裝，跟服裝廠商重視成品的款式、質地，不斷改良出品，大有關係。這一點尤以注重本港銷場的製衣業為然。

香港週在這方面，似乎比較對其它香港產品宣傳，更不遺餘力。已在一連幾天，由十二名香港第一流時裝模特兒，分別六次舉行盛大時裝表演，向觀衆展出港製時裝達一千件。類別計有：㈠運動衣、戶外服裝、便裝；㈡女服、套裝、下午便服；㈢雞尾酒裝、晚服、皮草；㈣兒童服裝。[illegible]貨地點並設立展覽攤位，以陳列未及演出服裝。

（上圖）大業機構下的門市部，香港中區萬宜大廈地下內的「萬邦公司」，自從本年七月開業以來，由於出品新款、靚貨、平價，業務蒸蒸日上，成為各界仕女到中環選購服裝，必經的一家公司。「萬邦公司」為響應「香港週」，除了優先得到大業製衣廠大批準備出品的今年秋冬男女服裝，充實陣容外，并繼續舉辦「買十送七」即係五折的空前酬賓。因此，連日來光顧仕女，更見擁擠（參閱上圖）；下圖為響應「香港週」店內裝飾，并推出新欵衣物，顧客如雲一角。

萬邦公司為響應香港週繼續買十送七大酬賓

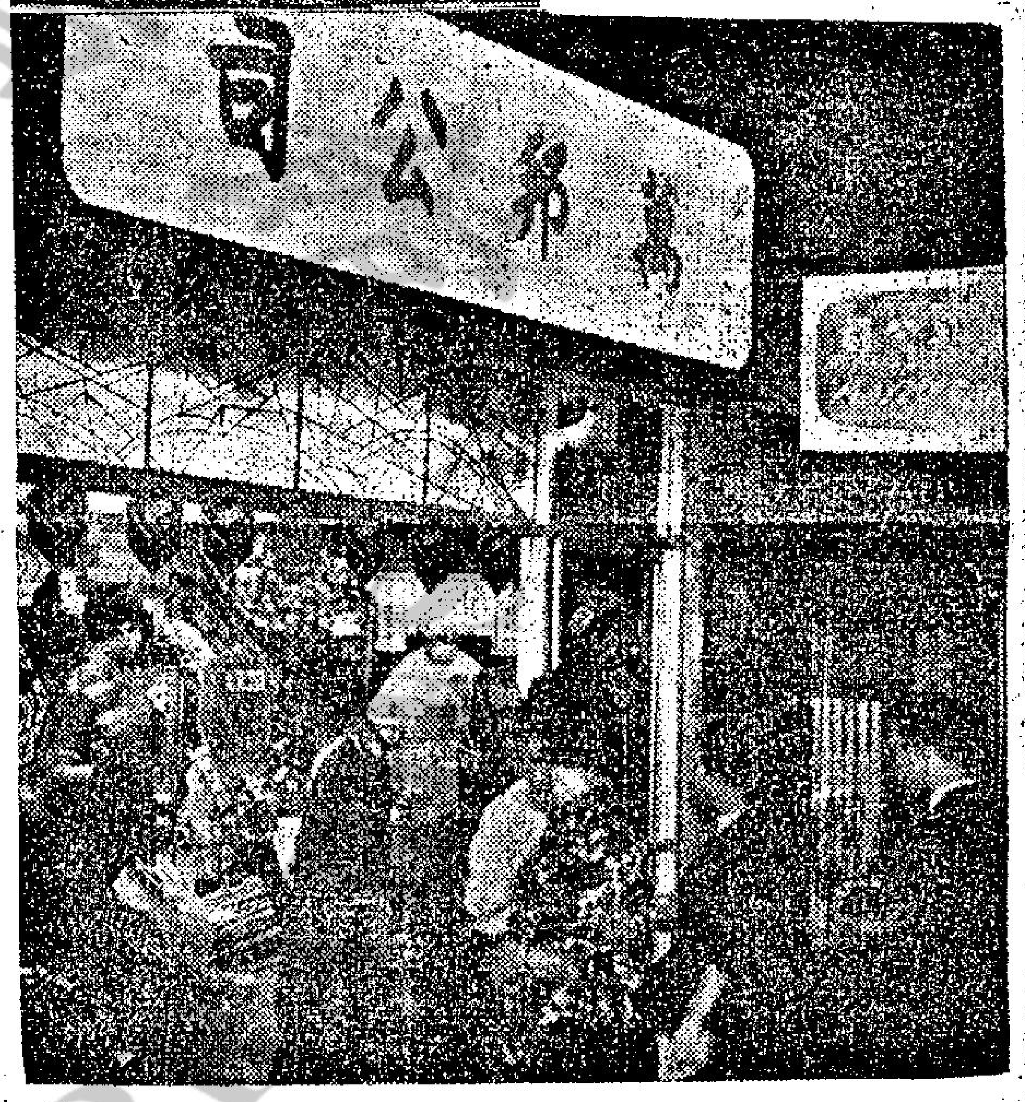
時裝能發展 模特兒有功 從事此行業 要求相當高 收入頗可觀

談到一個行業的發展，不免有一些事物，成為它的「媒介」。時裝能夠在今天，受到仕女們如此狂熱歡迎，服裝模特兒這一行業的興起與功勞，實在不容抹煞。很多衣服，如果隨便陳列在櫥窗裏，可能不會引起人們所注意，但是穿在模特兒身上，配上她們優美的動作，就會予人迥然不同的感受。模特兒在香港，是一個新興行業，但年來却有驚人發展。從業員已由女性發展到男性，數目已超過二百人。很多人想知道，做一個模特兒，要具備什麼條件呢？他們的薪酬又怎樣？

做模特兒，不要看她們袛穿着靚衫，袛到台前「作狀」，其實極不容易。夠得上做模特兒的條件的小姐也不多，最少她要具備下面幾個條件：㈠要有表演的天才。她要隨着時裝的特式，音樂的需要，做出適當的動作與表情。㈡要有清秀有韻味的臉龐。最低限度，除了她身上的衣服，臉蛋兒也要予人好感。㈢要有好的身裁。在這方面，能够有理想的三圍固然好，不然最少也要有相當的高度，矮小的小姐，實不適宜。待遇方面：是以每小時計酬的。目前最紅模特兒，每小時要一百元；較次的也要五、六十元。碰上「旺月」，他們的收入，相當可觀。

文華萬邦公司商品推陳出新

屬於大業機構的九龍尖沙咀彌敦道重慶大廈商場的「文華公司」；香港中區萬宜大廈地下商場的「萬邦公司」，為迎接盛大的「香港週」，男女服裝，推陳出新。並分別在兩公司內，張貼大量「香港週」宣傳標貼，以吸引本港市民及各國遊客。左上圖即為尖沙咀重慶大廈商場內「文華公司」門面櫥窗一角；下圖為中區萬宜大廈內「萬邦公司」為「香港週」裝飾一新的門面及櫥窗。



香港製衣業動盪中仍穩定前進 過去困難已逐步克服

大業機構負責人指出三大理由

據熟識香港工業的人仕指出：香港工業中的紡織、製衣業，無可否認，已成為香港工業一大支柱。其中尤以近年很多工業擴充，轉還緩慢，但唯獨製衣業擴展，出人意料的迅速。他們陸續的擴充廠房，添置新機器。特別是永久免熨衣服的製造成功，使得本港服裝，獲得外地買家的歡迎。因而，過去香港服裝未有開發的市場；或者因為水準不足，打不進市場，已經一一給香港製衣業攻破了。同時，本銷方面，這些有船來品水準的製品，「貨靚價平」，已經為用家建立信用。內外銷場都擴闊了，於是也增加了該業人士的信心。

大業製衣廠的負責人，對這方面就提出三點具體理由：

㈠香港製衣業有全世界任何國家出產的原料，因此，在服裝花式方面，常常能較歐美先進國家，更高一籌。㈡製衣業的熟練工人大大增加了。以前，很多廠家，手中有訂單，但苦於不夠工人，以致大大影響生產力。年來這個情況不單已經解決，而且一些熟練工人對廠方設計的新欵式很快上手。㈢一如上文所指出：本銷、外銷的增加，使得在今年動盪的工業中，仍然逞現一枝獨秀的姿態。

他又補充說：製衣工業今年和往日比較，已經有了很大進展，這些進展，使到製衣業負下不可動搖基礎。如外銷一些市場受到限制，立即又能找到新市場彌補；好像近年來香港獲得的南美、南非、歐洲市場，就是顯著例子。

[illegible]將過去的距離拉近了四百萬人口的消費至，實在是很大的潛力。廠商既是鼓勵同時也對具引誘。這方面，特別以大業機構的負責人為然。

大業製衣廠設備新 出口遠達歐美 本銷發展迅速

香港大業製衣廠，是一家外銷內銷都具有地位的廠家，該廠設於青山道工業大廈內。廠房寬敞，縫紉機器，如新式鈒骨機，上袖車，衫身車，高壓力壓領機等；自動製衫機，全部機械化，生產快捷。加上採用最先進，流水作業方式，產品水準極高。尤以該廠擁有最新型機械，能將成衣經過化學處理，最後「焗」「熨」之後，使到西褲褲骨，始終不變，出品水準，乃能飛躍進步。

大業製衣廠出口過去以英美為主要市場，近年已在西德等歐洲國家，獲得堅強據點。最近，大業出品的「尖兵」，且已開入南美與南非等國家。發展可說一日千里。

據知：大業機構過去出品，本銷佔百分之二十，外銷佔百分之八十。年來由於負責人在本港刻意經營，繼早在年前在九尖沙咀重慶大樓一〇五號，設文華公司，銷售大業製衣廠男女服裝，受到廣泛歡迎後，今年七月，又在香港中區萬宜大廈地下，開設具備規模的萬邦公司。本銷外銷後，已經起了很大變化。特別是中區的萬邦公司開業後，本銷已由百分之二十，躍為佔生產量百分之四十。

萬邦公司及文華公司，總經銷大業機構男女服裝，以欵式多，價錢平；及萬邦公司的買十送七大贈送，極受各界仕女注視。

小啓 「大業」、「萬邦」、「文華」公司「香港週」資料，日刊至「生活」版再停一期。編者。

大業製衣廠極具規模

大業機構的大業製衣廠，廠址在九龍青山道永康街三十七號嘉成工廠大廈七樓。是供應九龍尖沙咀彌敦道重慶大廈地下商場一〇五號「文華公司」；香港德輔道中萬宜大廈地下L十八號「萬邦公司」兩門市部所有男女服裝的製衣廠。大業製衣廠的出品「飛鳥」牌男女服裝，馳名本港及海外。目前，大業產品，仍以出品為大宗：但為響應「香港週」，本銷亦有飛躍增加。左圖上下兩圖，為大業製衣廠內，專門製作新欵女服的車間兩個部份。從兩圖可見大業機構具備的規模。

Petrel SHIRTS

香港週

響應

-香港貨益翻香港人-

全部合時新貨‧男女上等服裝

大業服裝機構

大業製衣廠 九龍永康街37號七樓

萬邦公司 中環萬宜大廈L18號

文華公司 尖沙咀重慶大廈105號

半價

每客限購二件

祇此一週

一九六七年十月三十日至十一月五日

世界最性感的理髮店
進去之後如同置身仙境

·賀文·

除了那些賣色情的變相理髮之外，在本文所介紹的一間理髮店，可算是世界最性感的，下面是一份雜誌的特約撰稿人在訪問後所寫的。

伸直背脊，我望上的大眼睛，在沉靜中，她的短裙摩擦我的坐椅，夫君見金麥高聚的黑色，她移身接近我，我可聽的聲音，她所抹的香水所放出的微妙香氣，噢到了，使我飄飄欲仙，我的呼吸緊急，她用她手很柔和撫摸我的臉兒，始嗎？你會問，不是，我剛剪了頭髮，現在我接受面部的按摩，這個女郎是一個理髮師。

理髮師？是的，理髮師，你要看看是誰？她名叫嘉儀，穿一對鞋子，着最短的裙子，相信你從未見過，她喜歡在工作當中突然停止，站起身來唱歌和跳最新的舞。

這是在世界上最富性感的理髮，職員完全是美麗的女子，那是在貝維里山丘，在洛杉磯城的郊外，有許多電影明星在那裡居住，那間店子是由沙哥維所想出來和經營的。他開設女子美髮店多年，他的顧客有許多是好萊塢的一等明星，他決意添加男仕們服務的部份。

剪和洗頭收費七元，按摩收費七元，剪指甲收費三元，刷鞋收費一元，剪腳甲收費五元，連貼士在內全套是三十元（等於港幣差不多一百八十元），假加你是幸運的，你可有一位演員坐在你的鄰座，或看見一個女演員從樓上的女客部走下來。

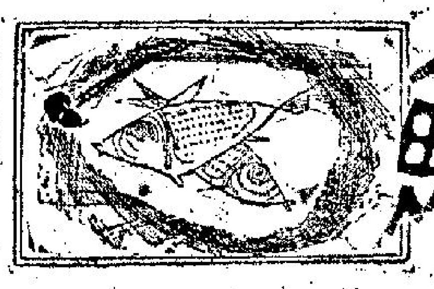
阿金對我說：「舉地克吉在昨天也是坐在這張椅子上。」她用美容膏擦在我的臉上，同時告訴我，對一個戴着眼鏡的人來按摩是許多不便的。「依洽威美頓也來這裡，」一個來自英國的漂亮女理髮師蓮達利邦說，這是我堅持要戴上眼鏡的原因，她常閃避我，當她在側邊代一個客人剪頭髮，他是電影演員史潔華德。「這雙鞋子穿了多久呢？」女鞋匠問我說：「不要批評人客的鞋子嘛，」史潔華德補口說：「誰作批評呢？」嘉儀說：「我要將它刷亮。它們看來是全新的。」

我聽到有性感的聲音叫道：「嘻，那裡？」我坐起身來看是誰，她是美高梅新星安芝迪堅遜。她剛從樓上修完髮下來。我再度坐下時，發覺有女人的手拿起我的手，她是修甲師夏德意，我說：「加拿大」來。她回答說：「不要騙我，我是在蒙特里爾出生的。」她叫另一個理髮師到來，她名叫尤娩妮迪柏特絲，她是芝加哥人。她的父親是製片場的技師，在魁北克出生的，招待員妲兒與勃郎穿着長的絲色襪跟一個日本女郎走到我的身邊，後者是一個髮型師。我說：「我覺得像一個顯要人物。」妲兒舉目一望後說：「這個地方是充滿顯着人物」當我再起身時，剛走過來，有一個女子說：「她到來噴頭髮，我希望在將來到她的年紀時是像她那樣好看。」我們那個刷鞋女郎說：[illegible]

閒了我走到那裡？其中一個女子說：「在那邊。」嘉儀在店的中央跳阿高高舞，同時自己哼着曲子來伴奏，一回兒她回到她的椅子上，再繼續她未完的工作。

那些理髮師是職業的人，她們在以前担任修女客的髮，後來入學校學會剪男人的頭髮，他們由自己選擇這種職業，祇有修甲女郎和刷鞋女是等待機會。她們想參加電影工作。

沒有人向我兜售任何的任何髮油，祇是當我離開時，金麥高對我有一個提議，她說：「下次你要按摩時，請摘下你的眼鏡。」



新鮮

青樓探秘

·火麒麟·

第三章

直不知道自己的命運將來會怎樣。

第二天早晨，葛茜嘉在床上睡得非常熟，累因是在過去，她是從來沒有睡過這麼舒服的床。

可是，就在這個時候，一陣吵鬧的聲音把她吵醒，原來，在那個時候，起碼像有百幾個女子，都已經坐了起來。實際上，那裏祇有六十三個下女，她們的年齡是由十五歲到三十五歲。

那些女子所穿的衣服，真的可以說是花樣百出，不過，這一切是由她們的職務，來加以分別。

比方說，廚房裡面的人，穿的是深色的衣服，女紅部份的女子，穿的是花條紋的，那些一般的下女，則是穿着布的制服。

後來，這些女子，便一起坐在大廳裡面的長櫈子上，在她的面前有湯，更有麵包，從她們吃東西的情形來說，這些女子的胃口，倒是相當不錯的，那時，葛茜嘉面對着那些食品，心裡面在想着，如果不是吃了這一場苦頭，在那裡生活，倒是相當不錯的。

早餐後，葛茜嘉奉命，立即到浴室去洗澡，對於這一點，葛茜嘉是更加感到莫名其妙，過去，她在一個月裡面，也是祇洗一次澡的。

十、兩女被打得好慘！

實際上，葛茜嘉的確是一個處女，到了這淚，葛特琳娜又命令她立即坐起來，並且絕對不許她哭出來，這位可憐的少女，遂去又那裡吃過這樣的苦頭呢。

可是葛特琳娜的行動，却又不是到此為止。她在這一刻中，又轉身去對着那個金髮女郎，要她用手去抱着她的膝頭，與她的腹部相貼。

葛特琳娜便在這樣的情形下，去打這個金髮女郎，不過，她對這個金髮女郎的刑罰，却倒是不怎樣厲害，原因是她的皮膚生得粗糙，打起來沒有葛茜嘉那麼夠刺激，雖然如此，這位金髮女郎也是在挨打一下之後，必然會發出叫喊之聲。

當葛特琳娜打完了以後，更叫這兩個女子，去吻一吻那個用來打她的刑具，下一步，便叫她們躺在床上，直到第二天，來叫她們時為止。

至於葛茜嘉呢，則是由葛特琳娜親自來照顧她。

不過，當這兩個女子睡下時，她們兩個人都是哭得非常厲害，尤其是葛茜嘉，她是哭得更加厲害，她簡

萬·花·筒
大鬍子神高神大 演童角童心未泯

·紫雲·

英國男子羅克斯頓希華現年卅六歲，是條大漢，但他愛穿短褲，愛吃糖菓，而且愛看連環圖畫。

他的動作，時常好像是個祇有十二歲的學童。他說：「世間沒有值得長大的理由。」他跟母親住在倫敦漢默史密地區，一天，一家雜誌社的記者在他家宅的花園裏跟他同吃奶油蛋糕的時候，他大聲說道：「我一不抽烟，二不飲酒，請拿些糖菓給我，特別請拿些朱古力給我。每次進戲院看電影時，我是喜歡買上一條朱古力的。」

記者問他是否「把玩」玩具。他說：「打仗不對，所以不玩玩具兵。但是我有一隻名叫「咆哮客」的玩具熊，我把它起上這麼一個名字，因為它能够發聲咆哮的。另外，我還有一隻玩具馬騮，不幸得很，我曾經把它洗刷一頓，結果是不能够吱吱發聲的了。」

羅克斯頓希華自以為還是孩子，所以會上登舞台，飾演童角。在演戲之餘，他還有大批工作，從做電梯司機以迄在聖誕節玩具商場做大型玩具潛水艇的駕駛員不等。

他說：「我想，我其所以失去了許多工作，是因為僱主們認為我跟同事很合不來。」當他又再大咬一口蛋糕的時候，記者很想知道：他臉上濃密的大把鬍子，跟學童的年紀能相稱。

他說：「成年人修面剃鬚的話，可真是個傻瓜。修面剃鬚要浪費時間，拿起鬚刨刮上刮下，仍會耗用氣力。同時，修面剃鬚還得花錢，試想想看，買毛巾、買肥皂、燒熱水，可不都要用錢的麼？因此，我們該別與剃鬚，讓鬍鬚自己生長好了！」

羅克斯頓希華長得神高神大，臉上留起絡腮鬍子，在舞台上穿起學童衣服飾演學童的時候，豈不使人驚駭？但是，他的演出，似乎並不會把觀眾們嚇走。

「女人嗎？我愛她們！」羅克斯頓希華以很[illegible]

站在搭客立場說話

·柯足金·

據說，巴士售票員將銷票成績來定薪金，此將可以避免許多逃避買票的搭客。據說，我是個巴士長期搭客，對於九巴，更是熟識，我自己從來沒有想過欺騙巴士公司。因為節省一兩個錢，實在沒有甚麼好處。不過，也有些人故意不買票，瞞過賣票員，這種輕微的犯罪心理，相信不是為了一、二毫。此乃貪便宜成了習慣，以我所見，這樣的搭客，百人之中，不到五個。巴士公司「損失」最大的時間，是上班下班人多的時間，車廂中擠滿了人，巴士售票員想由車頭走到車尾，好比一（[illegible]）陂穿過泥濘的道路，其中還有地雷。（女性搭客的胸部與臀部）售票員一邊請人「借」路，一面請搭客買票，他萬萬不能一個個的看清楚人家是否買了票，而且由車頭辛辛苦苦走到車尾，巴士剛好由甲站到乙站，有人匆匆下車，有人又擠上車來，於是售票員的目標又給弄亂了。下車者可能沒有買票，上來的人又得要一一認出來，這個時候，有些人買不到票，也是事實，搭客想買票，也不容易，因為人太擠，在這一段時間內，很可能有不少人沒有買票就下車：是售票員不盡職責麼？在怪責他們之前，希望巴士的高級人員，或者掌管交通的先生們，最好搭上巴士，體驗一下「三頭六臂」才能應付的工作。

人海傳奇

一個青年的評價
——他是一個奇異的青年，男人歡喜他，女人也歡喜他，但是，他到底是一個怎樣的人呢？（上）

·上官寶倫·

在七點鐘的時候，我們都聽到了這段新聞，我是由廣播上聽到這個新聞的。於是，我立即跑了過去，將這件事情，告訴了那些同事，當時，我們約摸是二十幾個人。

查理，據說死了，他是死於公路上面，一般人對於他，有的叫他為查理，有的人却又叫他為阿尼，比方說那些女子，她們便是歡喜叫他為阿尼的，至於我呢，我則是喜歡叫他為查理。

在我說，查理這個人倒是非常有趣的，他對於露營的生活，尤其是感到興趣，而且，他與每一個人更是非常的合得來。

他是一個非常好的學生，他對人和善，對於集體的活動，尤其是樂意參加。

儘管他這個人是非常的活躍，同時，又是非常的和善，然而他對於別人叫他為阿尼，却是極端的反感。

現在，他死了，在我們之間，是失去了一個朋友，而且可以說是一個非常好的朋友。

當我們得到了他的死訊以後，我們坐在那間店舖的外面，我們甚麼東西也沒有吃，我們每一個人祇是不斷的吸煙，我們更是不停的談着阿尼的瑣事，而且，到了後來，我們祇是其實，並不願意再去談他的事，我們性亟着為甚麼要將我們的朋友，從我們的身邊弄走。

這時，瑪娜說：「他真——真——真是一個好人，他對於我們要說的話，對於我們要做的事，就算我們不開口，到頭來他也會說出來，他也會做出來的，我相信你們是應該明白我的意思的。」

大家都點頭，原因是大家都同意他的說話。

後來，惹特在連續吸了許多煙後，咳嗽連聲。他說：「其實，他的好處，絕對不祇這麼少。」

大家聽了，又是點頭。

下一步，惹特又說：「我的意思是說，他這個人是非常的樂天，他對於外界的事情，是從來不加理會，那麼這個世界是否經到了末日，他也是不會改變他的樂天派的。」

大家又點頭，因為查理的確是這樣的一個人。

到了這裡，那個與他同房名叫格蘭的學生說：「其實，查理的好處，絕對不是這麼少，老實說，查理是一個好人。過去，我有一次看到他在馬路上，將一隻被汽車打得快死的貓，很細心地帶回家裡面去，並且是細心的來照顧那頭貓。現在，這頭貓是仍然養在我們的房裡，我們叫這頭貓為莎德。他是絕對不願意別人幫他做這件事，要一切由他自己動手。」

大家聽了，又是點頭，因為這是事實啊。

我們大家坐在桌子的週圍，我們見到安妮的聲調是非常的激動，她說：「實際，讓我告訴你，他真是一個君子，在你與他相好之前，我已經與他來往了三個月。」

男女追求三個時代

紫英 拘譯

男女追求的花樣和方式，由十九世紀末期起以迄現在，已經有了很大的轉變，和經歷三個時代了。遠的且不必說，且由一八九〇年至一九一〇年這個時代說起。在這個時代的男女兩性，其追求方式仍然脫不了「手持鮮花」和「登門造訪」那種因襲相沿的一套。由一九三〇年至一九五〇年這一個二十年的期間，男女兩性的追求手法，開始有着很大的改變。無論男的和女的，對於向對方約會，都比較前一代的人們隨便和放縱得多，沒有那麼拘謹。時至今天，那種追求方式雖然根本上還是取得對方歡心為其第一要義，沒有什麼改變，但是其追求手法的運用，却有着不同的內容和型式。試看最近那班所謂「頹廢派」的男女青年，其追求的大胆作風，是無以復加的。他們多喜歡在野外尋歡樂和狂歌熱舞，他們高興起來可以就地盡興和舉行無遮大會呢。

1890-1910　1930-1950　TODAY

西洋幽默

·小島·

真正原因

一個男人在一個公共電話亭外等候了許久，但在那公共電話亭裡面打電話的女人仍然無離開的跡象，最後，他忍不住打開電話亭的門大聲問道：「原諒我，太太，你是在打電話呢？還是因為太肥而無法離開電話亭？」

謝謝你們

一個位於南海孤島的空軍基地司令官的妻子生了一個又肥又白的兒子，於是全島的人員就湊錢給他買禮物，按照慣例，他必需向全體來賓說幾句話，於是他開口慢慢地說道：「各位男士，我的妻子是本島的唯一女性，現在她替我添了一個七磅八安士的肥胖兒子，這是應該值得高興的喜事，但你們都知道，我的妻子現年僅二十七歲而我却已達七十六歲，所以我現在所要說[illegible]

父子之間

「爸，我今天在一家書店裡看到一本包括有五千個新字的新出版字典。」

「老天！你千萬別告訴你的母親呀！」

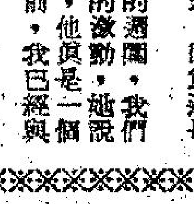
確實分開

「查理和占美兩個人昨晚在俱樂部裡相罵得很兇。」麥蘭對他的友人說。

「真的嗎？」他的友人驚異地說，「我以為他們兩人早就分開了。」

「他們確實總於分開了，那是我們六人合力把他們分開的。」

生活顧問



怎樣可得一技傍身

金夫人女士：

我是貴報的長期讀者，現特來函請教一些問題。小妹只有中文初中畢業，所以在社會上找事做，是極之困難，使我極度煩惱。有一天貴報刊載一段消息，是某會舉辦「廣告員訓練班」的，小妹為學一技傍身，所以有些意思，但我很希望先行向金夫人請教，若要做一個廣告員，要有什麼程度？同時它的工作是怎樣的？盼您能早日賜覆。謝謝您！祝您健康！

讀者AB上十月十四日

答AB讀友：

像妳這類程度，要在社會找事做，確實有「高不成，低不就」之感，也難怪妳說極度煩惱了。其實算我多餘的建議，或者進一些大規模的電子工廠裡做一些技術性的工作呀，尤其是後者，入息是不錯的呢！妳是否可以考慮一下？

至於妳看到報刊，香港中文報廣告員聯誼會舉辦的廣告員訓練班，而有意思想參加，這也未嘗不可的。但妳說想藉此學「一技傍身」，則我可以告訴妳，廣告員的訓練，並不是如一般用手作的有技術性，只是一種工作知識與經驗的傳授，將來的工作是否成功，主要還是靠個人腦筋和社會關係的運用，所以，有妳初中程度，是可以做一個廣告員的。也可能，儘管你是一個大學畢業生，如果沒有這方面的知識與頭腦，或者沒有社會關係可資運用，那麼，要想做個廣告員，也不一定夠條件的。

廣告員的工作，通常是憑着或公或私的關係，去與一些大工商業機構或個人，接洽刊登廣告，這等於是去做生意；只很少時候，遇上有些不懂廣告的客人，附帶要求代為設計廣告的工作，當然是抽出些時間去參加那個廣告員訓練班好了，而且，它是免費的。

·金夫人謹覆·

有線電視與無線電視孰優孰劣的問題，在這裡是很難公開表示我的意見的。總之，能夠同時並存的兩種以上的事物，一定是各有其優點的；你可多和那些對電視有認識的朋友研究，也可找些有關電視的書籍看看，至於那個牌子的兩用電視機好，在此更不便公開推介。請諒！

·金夫人謹覆·

離婚所付代價極大
分手之前，應加考慮

·小兵·

離婚的代價，比結婚所付出的代價，不知大多少倍，在美國離婚是一件最不上算的事情，何況遇到騙子，離婚更變為一樁大破慳囊的事了。

在美國當一對夫婦不再相愛，決定要結束他們的婚姻時，他們不能像去結婚時領取結婚證書那麼祇付些少費用，而要付出甚可觀或驚人的代價，美國家庭服務協會總幹事布力班說：「要結婚，手續相當簡單，祇需要一次血液檢驗到婚姻註册處去，繳欵五元，取得結婚證書，僅此手續即辦妥。但是婚姻觸礁，當致力挽救完全失敗，你不能如此簡單，祇破小鈔，而結束婚姻，化離的代價有時極為可驚。」

據最保守的估計。去年美國有四十萬宗離婚，付出的法律費用為八億美元，平均每個男女負担費用是一百美元而已，這僅是打官司的費用，男子要付的贍養費及家庭分配，還不在內，有一位專辦離婚的律師說：這個估計數字實在是太小了，在紐約收取的離婚費，每宗至少五百美元，西南部各州兩造的費用從七十五萬美元至二百五十萬美元不等，這些地區的離婚數字最少。」

這不過是起碼費用而已，其他什支總計是令人咋舌的，下面可以隨便舉些例子，當紐約州的離婚法例實施以前，唯一化離的理由是通姦，那麼要對她的丈夫串利，認證一個通姦證據了。於是她要出一千元去買通一個女人，[illegible]

找一個律師，處理離婚手續，收費是六百美元，亨利是甘願掏腰包的。

其他的零碎支銷包括僞造証據的費用，一對怨偶分手，化掉三千美元是等閒事，而所有的事情過程都是假的，出庭的金髮女郎的口供是揑造，而他的律師「振振有詞」地替亨利聲辯，也是有違良心之言，她的律師力陳亨利有外遇，亦不過是兩造併好的口供罷了。亨利為了省錢，要直接出庭，如果他不願意自己露面，祇由律師代為「辯護」，又另加收一百五十美元。另外女方的証人甘願上台「偽詞」，亨利為了「答謝」他們，每人贈送禮物五十美元。

另一宗典型的離婚案，是發生在美國中西部某州，這對夫妻阿瑟與海倫，他們要不化錢而快離婚，於是想到墨西哥式的離婚，阿瑟對于這個方式在美國的效力，是有疑問的，他向法律界的人士求教，對方說：完全是合法的，不過你要小心，要提防騙子，不要用郵寄方式[illegible]

然而這不過是光辦離婚手續而已，倘若在法庭上雙方獲得解決，女子取得家財，那麼律師方面又要酌量增收費用，離婚案辦得順利，還算一勞永逸，在美國有不少名人的離婚案，可能拖個幾年，男方又付自己及妻子的兩造律師費，最後是判案後，繳付可觀的堂費。

一九五六年有一宗離婚案，共化了一百萬美元，六十五歲的著名石油大亨羅福斯提爾，與第四任妻子蘇珊的五載姻緣，告一段落，在紐約州當日唯一婚姻生效的理由是通姦，他控告妻子的墨西哥式與前夫離婚無效，[illegible]

四十三元二角六分，太不便宜了。

離婚破費的原因，[illegible]吉尼亞州李治蘇城的夫妻班占明與[illegible]，本州的城市辦理離婚，有不少的理由，如果他們提出通姦，私奔等種種理由，向法庭申請化離，是會對班占明的職業生涯大為傷害的，可能把一份很好的差事丢掉。唯一的辦法是不聲不息到內華達州去跑一趟，在當地居留六個星期，她以虐待為理由，申請離婚。

這是一件很化錢的事，在內華達州的城市找一間小旅館住下來，麗莎每週要付租金一百廿元，要住六個星期才算是「內華達州人」，其後在雷諾城辦手續，共費了八百美元，當她提出虐待為理由，庭方叫她列舉實例，她說不出來，如此再押候審訊，又拖了一段時日，最後達到了離婚的目的，光是住酒店一項已支出一千三百美元，連同律師費在內，共化了二千一百美元，什支還未算在內，總數更令人吃驚。

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十 每天元半 上期收費不折不扣 凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八 ㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八 ㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） ㊃油麻地上海街三一九號老寶公司 ㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號） ㊅青山道周生生金行（青山道三二六號） ㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號） ㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號） ㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號） ㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號） ⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號） ⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道） ⑬元朗周生生金行（大馬路一號E） ⑭[illegible]康莊市場富街六號仁愛診所

招租 靚住宅 寓宇樓 廉租 灣仔：㊀分域街十八號樓上寫字樓住宅均可千餘呎，每呎八毫，海景絕佳，中區隔一站。㊁洛克道（東城戲院對面）承業大厦800—750呎，獨立鐘，無雜費。中區：利源東街八號上寫字樓470呎，一梯一伙，新樓，包差館。半山區：摩羅廟交加街四號新洋樓住宅，只餘一層，600呎，一梯一伙。九龍：彌敦道621號，只餘一間及寫字樓，新樓出位。洽租處：生記租務處 承業有限公司 電話：HK七六三七一 七二二三三 七九一一

農地出租 座落上水燕崗村第751、752、753號地92廣闊農地，有豬屋設備，意者請函本報第316號信箱

聘請 你找職業嗎 請到本處選擇各種適合職位，男女工作介紹地區遍各區 九龍油麻地永星里二號二樓捷迅公司 電話：856006

女見習生 一流男界美容院請女見習，絕對高尚，絕非外傳，工作時間中午十二時至夜十時，每月薪三百起供膳，有意者請往旺角美施公司大厦三〇一號面洽

招生 彩色無線電視專科 [illegible]

大華電專 招早午晚班男女新生：㊀無線電工程科 ㊁無線電技術班 ㊂電視技術班 ㊃半導體專修班。兩班以培養該專業良才的目的，十一月三日開課。彌敦道241—243號七樓（佐敦道口）

必文速記 [illegible]

香港汽車工程學院 夜學部招生 故障急修工程——36小時速成 高級汽車工程——70小時完成 理論實習並重，即學即用 十一月一、二晚開課，報名從速 九龍太子道三〇二號 電話：八三五一三四

欲想出國謀生：祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校 **無綫電實物函授** 本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到專門技術，[illegible]每月學費15元[illegible]九龍優安道22至26號近青山道仙樂戲院[illegible] 789115或864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

聖玫瑰商科打字學院 英文商業全科速成班 中英文打字、速記、簿記、信札、出入口文件CIF計算日語英語會話等 九龍彌敦道789號金輪大厦七樓電801583

以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE文憑試·**英·德·法·日·國語·西班牙文** 香港商科語言書院 立案·九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）·設備為規模最大及師資最好學府·電話：858440·

人人可讀 打字全科：全部新機，四十元學到畢業。英文拼音：一月速成韋氏及國際音標。珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成。TOEFL班：由英籍倫大學士教授。英文文法及寫作，精編講義，初高中速成班。 香港稅制 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告畫裝飾班 各業會計

九龍商業管理學校11月份新班通告·即招上午班·下午班·夜班·人人可讀·不限年齡·備考本校及英國LCC·PITMAN文憑試·校址：九龍旺角彌敦道564號4樓·招生部電話880171

英語會話併音商科

▲日文專科：只收初級班，由字母起教 ▲國語專科：專教國語會話及國音拼法 ▲數學理化：精補F·1—U 6各級，時間任擇 ▲英語會話：中英籍教師·高初各級講義授課 ▲英文拼音：每期畢業生皆能拼讀任何生字 ▲打字全科：註冊教師 全新OLYMPIA座機電動機 ▲英文會計簿記 ▲中文會計簿記 ▲出入口文員班 ▲速記信札 ▲工業會計 ▲珠算班

優良 英文補習 **必文速記** [illegible]

得吉利 DUCATI 電單車 現貨：100cc·125cc·250cc·350cc 新舊交換·分期付款 620994·622274·762420

冷綫編花 [illegible] 綫電 [illegible] 新欵聖誕咭 [illegible] 會計詞釋 物品名目 [illegible] 四毫 影印文件 大小圖則 [illegible] 影印 油印 [illegible] 收音機 [illegible] 商業 [illegible] 初學電視 [illegible]

香港商科語言學院 **廣告畫裝飾班** 即招第四屆 六個月完成·介紹職業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電話：858440

梅花血
武俠小說　諸葛青雲著　余再青插圖

第九十八章　夜探巨宅

黑衣大漢道：「師爺有什麼吩咐？」

白衣老者道：「你們之中，誰在『蘇州』有朋友？」

黑衣大漢想了想，道：「勝老三有個朋友在『蘇州』開窰子，怎麼？」

白衣老者點了點頭，道：「好！你叫他即刻進城，找他那朋友去打聽一下金九，記住！越詳細越好」

黑衣大漢諾聲說道：「師爺！戾志剛對我說過，師爺不是不信……」

白衣老者擺手說道：「滑稽事，老夫是寧可信其真，不能信其假，叫你這麼做，你就這麼做，是真的，老夫要把那『蟠龍鼎』弄到手中，是假的，老夫也要撿小飛白費一番心思，快去，記住，別讓賀小斌知道。」

那黑衣大漢滿面惑然地應了一聲，轉身而去。

三更甫過，金九那座大宅院的丈高圍牆上，悄悄地翻上十幾條人影。

此際的這座大宅院，是寂靜，黝黑一片，深，深，深不知有幾許，還帶着懾人的神秘氣氛。

那十幾條人影互一打手勢，騰身而起，有的落向庭院中，有的則射上各處屋面。

但落地裡，那射向屋面的幾條人影，突發悶哼，一個個倒栽而下，半空中扭腰換式，倉惶落地。

顯然，這是遭人襲擊受傷，但對方手下留了情，沒傷人，饒是如此，也各自嚇出了一身冷汗。

這種情況，驚動了那落向庭院中的幾個，一起閃身過來，忙問所以，那吃了虧的幾個低低一陣密語。

突然，那十幾條人影之中，有人揚聲說了話：「想不到金九爺這府中還有武林高手，既然被挑明了身份，咱們乾脆明的來，適才出手的是誰？請現身說話，好麼？」

一聲冰冷輕笑，那大廳屋面上，鬼魅般飄上一個黑衣蒙面人，他冷冷說道：「是我，你們如何？」

「不如何！」發話那人道：「但請問你朋友怎樣稱呼？」

那黑衣蒙面人冷然說道：「我是金九爺府中的護院，如此而已，你們怎麼稱呼？」

發話那人道：「[illegible]五限」與「[illegible]中八虎」，[illegible]望金九爺。」

那黑衣蒙面人道：「[illegible]來硬裡子大[illegible]牌，夜入人宅，非好勾當，這種行徑不怕損了你們的聲名麼？」

「好話！」發話那人道：「不過，我幾個沒工夫陪朋友閑嗑牙，我們找金九說話。」

那黑衣蒙面人道：「九爺睡了，有什麼話對我說也是一樣。」

發話那人道：「本想跟朋友多親近親近，祇怕你朋友作不了主。」

那黑衣蒙面人道：「你祇管說，天大的事我也扭得了。」

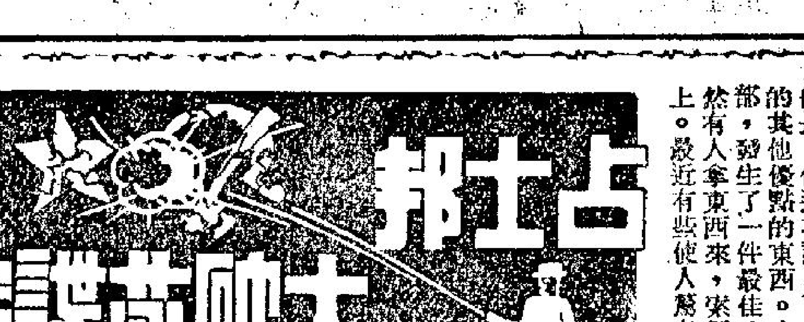
發話那人道：「那也好，我們今夜此來，是想向金九借樣東西！」

黑衣蒙面人道：「那更不必驚動九爺，我這裡賞你們紋銀十兩，拿去分吧，接住！」衣袖微抖，一點銀星劃空射下，直奔發話的人。

發話那人伸手要接：

黑衣蒙面人冷哼說道：「你那隻手敢是不想要了？」（四六〇）

劇情一，悄悄地翻十幾條人影。



占士邦大破茶謀案
伊恩法林明著・鄧解譯

（四）無價寶石

「占士邦中校，也許你曾聽見過有個叫做法波治的人罷？我想不會有什麼疑問，他是個俄國珠寶商。」

「是那個在俄國革命之前，替俄皇夫婦製成了豪華復活節蛋的商人麼？」

「還寶在是他的特點之一。但是，他還有許多可以擴大描寫的其他優點的東西。今天在門市部，發生了一件最佳的例子，果然有人拿東西來，索價五萬磅以上。最近有些使人驚奇的珠品，運入了英國。——即所謂天藝的翡翠石。這件寶貝，眞可以說是一件鬼斧神工製成的至高無上的藝術品。祇有那個偉大的物主，才可以把牠來描出來。這件無價寶，是從巴黎郵局掛號担保寄出，而收件人則是你認識的瑪莉亞佛羅丹斯坦小姐。」

「請原諒我打斷你的話柄——可以讓我問問你知道這回事情有多少呢，醫生？」

「誠如你的上司所告知你的，我是皇家海關和國產稅務局的顧問。担任檢查有關古代珠寶或古代的藝術品的工作。上述那件古物的包裹，據報的價值為十萬鎊。還是不尋常的一回事。自然如果要打開那裡的一個包裹，是有好多種方法的。兩後來還是決定當衆把牠打開。在場的人士——有內政部派來監驗的人員和——我也被命令，不在話下。——而我也被傳召到場，担任驗定內容，和估定牠的價值。我當然馬上就認識那件天藝的翡翠石。牠的形狀完全跟甘這士史密提先生法波治所作精確的素描一樣。我當時說「報關單上，填載的價單，很可能是最低的估算」，但我發現特別感到有興趣的，是附過證而附有一張用俄文和法文寫着關於這件無價寶的証明書。」

站立的位置，正對着放在爲小組長辦公桌上面，對着一張家族譜的直接攝影照片。「這是我影印得來的副本。簡單地說，那塊無價寶石，是一九一七年佛羅丹斯坦祖父直接向法波治購置得來的東西。——毫無疑問的，那是她祖父，把一份盧布，購入了一些可以手提而價值極大的珍貴物品以便收藏的手法之一，到了一九一八年，她祖父逝世之時，將那件寶石交給他的兄弟。一九五〇年又歸入佛羅丹斯坦母親之手。她的母親，跟巴黎的白俄移民，到去隱居。她並未結婚，但跟一個族而居。她自少即離開俄國去男人同住時，生下了瑪莉亞一個女兒。似乎在去年逝世。現在能由她母親遺下的朋友，寄回給真正保護人的寶玉，友人，將這寶物給她。合法主人。但是，那張文件上並沒有人簽名。這一點，我並沒有理由去詢問瑪莉亞小姐。雖然，你現在可以想像得到，我對於這一疑點，是多麼的感覺得興趣。一直到上一個月，蘇富比宣佈，他們要把那位寶玉公開拍賣為止，我的疑寶還是未打得開。」㊃

無情谷
奇情恐怖小說　穆穆著

八九：那是重手

老婆子徐凱如指出如此請求是有一個目的，周仲原答道：「對的，老婆子說得對，如非有一個目的，決不會不村冒昧來謫教驅制寃魂驅鬼之法。不過，我道請求既和你的意見不相牽，亦是不用說的了！」

周仲原如此說，顯然不願把無情谷的事半點洩漏。因爲事情一說，王紫文這一夥邪路人物的行徑，勢必揭了出來，對王紫文固然不利，對他亦不會是樁好事，起碼，他是一個曾經和邪路人在一起的人物。

周仲原既不願說出無情谷的事，老婆子徐凱如又不同情他去尅制寃魂厲鬼，這麼一來，彼此都沒有什麼話說，默默的坐着。周仲原覺得，他此時應該告辭；不過，逕來一塲，說不了三幾句話便走，又似乎不好意思，他只有勉強地坐一會兒，意思是只坐一會，便就告退。

不過：那老婆子徐凱如，說話開門見山，更使周仲原意外。她見他默坐着沒有告退，便道：「周仲原，你這個壞人，還不回去而坐着幹什麼？難道要我下逐客令嗎？」

周仲原本就要走的了，只怕走得太快，不好意思，現在老婆子徐凱如這麼說，他正好趁勢告退。老婆子說他是壞人，心裏又不服氣，因他自問正道正派，沒有壞的地方。爲此，他便說道：「老婆子，不必下逐客令，我現在告退好了。不過，我並不是壞人，請不要誤會。」

「不過，」老婆子徐凱如抑擺手勢示不同意他的說法，很鄭重地道：「我鑽研驚魂學四十年，經常與鬼爲伍，又那會不請楚一切之理？告訴你吧，鬼物是最可憐的，它們寂寞和孤獨，人們應該對寃魂厲鬼同情；不宜於想辦法去尅制；想尅制寃魂厲鬼等如要欺負弱者，那怎會是好人？」

老婆子徐凱如，竟是完全站在鬼物那一邊來說話了，周仲原自然不同意，說道：「老婆子，你與鬼爲鄰，成爲鬼的朋友，當然是如此說，但我的經歷，却不是如此。我沒有對鬼物相犯，它們却會使我昏倒六小時。」

聞道昏倒六小時，老婆子徐凱如一怔，說道：「昏倒六小時嗎？還是極了不起的重手。不過，無論如何，我不會相信你沒有對鬼物侵犯而它們使用這樣的重手之理？你的行動，必然是對鬼物有一種圖謀，或者要對鬼物利用，它們心有不甘，才會如此；如果彼此沒有什麼衝突，我絕不相信鬼物會的事情。因爲鬼物根本就願與人和平相處。所以，你的昏迷六小時；必然是曾向鬼物侵犯，也許，爲了你對鬼物沒有認識，侵犯之後，還不知道而已！」

老婆子徐凱如這樣說，周仲原初時大爲反感，但再想之後，又不，只覺得老婆子的話有理，實際上牠亦是針對向鬼物相犯。（八九）

小說

柳毅傳奇
歷史小說　薛子揚著

婚期屆

「嗯，柳郎君——」敘姑有着秘密的喜悅，低喚着，又思索着，稍爲隔了一些時，才含着眼說：「我不知道將來會如何。」

柳毅怔忡着，低吁了一聲——他這一次婚姻，是爲着敘姑，但是，他對敘姑，又只是朋友而並無正眞的兩性愛，在此情形之下，將來的發展是極難料的。忽然，他對婚姻的前途有着恐怖。

但是，事到如今，要反悔，也已經來不及了！他愁悵，他也自責着：「我太糊塗。」

「柳郎君——」敘姑深沉地凝着他：「我猜，你在後悔？」

他並不掩飾，點點頭。

「我以爲，現在後悔，還太早一些，也許，美麗的，意想不到的，在人間，沒有一個人能預知未來。」

他感到心酸，因爲，在這一瞬之間，他又想到了龍女，如果這回迎的，是龍女——那末，他的未來，是可以預知的，必然是愉快的，現在，娶的是一個不知來歷的女子；雖然因此而能與敘姑長相叙首，可是，敘姑並不能使他不想龍女啊。

「柳郎君——」敘姑靜靜地說：「此時，我想你定很亂，你獨自到水邊去走走，回頭，我再來找你。」

木已成舟了，不能再改變了——

終于，柳毅的婚禮舉行了。他派出三艘船去迎親，女家，也有三艘，奏着樂而來。

是晴天麗日，洞庭湖水波不興。柳毅站在湖邊眺望，忽然間，他墮入了幻覺中。他聽着樂奏，很悅耳；而且，很熟悉，好像在何處聽過，但却無法記憶。恍忽間，在樂奏中，有一個女子的聲音：「毅哥，我來了——」

他一凜神，那個幻聲就消失了；可是，他立刻辨出，那是龍女的聲音。他緊張，四處搜尋。可是，船已泊岸，婚姻的第一個儀式開始了。

柳毅張口結舌地滑着水上——驟然出現的幻聲，使他的神志完全混亂了。他似恐慌，又似寃無着落，他東張西望，以爲龍女就在附近。

但是，他那遊離恍忽的意志，立刻被迎親的人所衝散。人們告訴他應該作些甚麼，柳毅機械地允承，也機械地隨了衆人行事。這一瞬間，他變得非常遲鈍。好像他祇是一具木偶，必須要有旁人的指示，才能活動。

四名執事人員從碼頭上船，交換了婚禮的帖盒；接着，是女家的四名執事人員上岸，謁見柳毅。

鳳妹
奇情小說　劉以鬯

用錯了感情

當鳳妹摟住司馬清海時，一種瘋狂的熱情猶如火燄般在她內心中燃燒。她的情緒很緊張，渾身發抖。起先，她吻了司馬清海的面；後來索性吻了司馬清海的咀。

鳳妹做這些動作時，心內慌亂，所以特別迅速。司馬清海根本沒有想到她會這樣的，祇是歎磕磕的坐在那裡發怔，來不及用理智去了解鳳妹的行爲。

很久很久，他才轉過臉來，厲聲問：「你怎麼啦？鳳妹！」

鳳妹臉上木然無表情，目光凝滯地望着前面，不開口，祇有兩行熱淚從她臉頰上滑落。司馬清海見她如此認眞，倒也有點兒憂泥起來。因此就加上這麼幾句：

「鳳妹，這不是鬧着玩的。你，不應該這樣！你知道嗎？你已經不是一個小孩子了！」

鳳妹哭得更加悲傷，咀裡喃喃地：「清海，我愛你？……難道你不知道？」

司馬清海這才意識到事情的嚴重性，伸出雙手，用力搖動，企圖搖醒鳳妹的理智。

「鳳妹，你不能這樣！我是你的父親，年紀比你大得多，怎麼可以將感情浪費在我的身上？」

「我愛你！清海！」

「你不能愛我！」司馬清海加重語氣說，「你應該將感情放在蔡文迪或其他與你年齡相仿的男人身上！」

鳳妹並不繼續開口，只是一味流淚。當她收住淚水後，用很低很低的口氣說：

「請你不要將這件事告訴阿媽。我……我不願意刺傷她的感情。」

「我當然不會告訴她的。不過，你必須將感情放在別人身上。你雖然不是我親生的女兒，終歸是我的女兒。聽了這一點，你一定要牢記在心。」

鳳妹默然不語。但是這種默然並不表示她已有了眞正的省悟。問題是：母親一直待她很好，她們是相依爲命的，不能爲了這件事而刺傷母親的心。

清海站起身，對鳳妹說：「走吧，我陪你到大丸茶廳去吃雪糕。」

鳳妹長得又高又大；而且美得像天仙。在清海的心目中，鳳妹總是他的女兒，雖然從大丸茶廳吃過雪糕出來，回家。母親問她：「玩得開心不？」她不答話，獨自走入睡房。（一二）

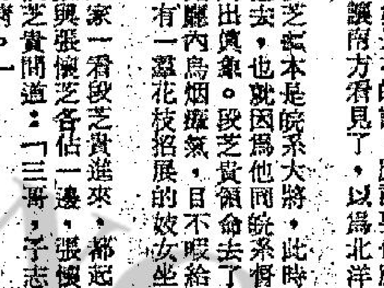
性魅力與性行為
金方

實際上，很多美貌的婦女，在性行爲上，却並不顯得怎樣活躍，那就是她們的反應不佳，甚至連她自己或她的異性伴侶均感到失望。因此理由很簡單，單是美貌，並不能構成良好伴侶的重要因素，有時甚或無濟於事。

曾經有一個十分美貌的婦人求教於我，但她却是性冷感的，她們有很多不同男子斷混，却是從未有過一次高潮。她甚至否認婦女是有高潮那一回事。很多男人曾竭力的追求和討好這位艷容四射光采照人的美婦，但一旦和她在性關係上親熱却是失望了。雖然她有着撩人的體態，她對性愛的態度倒是成爲她性行爲的障礙。

另一位求教於我的面貌漂亮身裁苗條的黑種少女，曾因其嬌美體態而贏得了幾項的選美冠軍。她自稱雖然有過不少的性經驗，但却從未嘗試過一次高潮。上叙的這兩位美艷女子，均曾詢問我有關婦女性高潮的問題。

她們兩者都有着所有必需的標準體格，而且十分美貌，她們都有可愛的頭髮，嬌嫩的皮膚，完好的身材。然而她們却在性關係上既不能滿足她們自己，也不能滿足她們的男性伴侶。她們對自己，男人和性愛的觀點可能阻礙了她們適當性行爲的進行。很多男人認爲美貌女性，就是較優越的性愛伴侶的。（一一）



珠海亡魂
高雄

六四：夫妻間的秘密

突然間，閩道要派他返回大陸見劉大麻子，他怎能够不愕然，怎能不受到打擊。

謝老炳回家和小娟商量，是否可以去冒一下險？小娟道：「你爲了什麼要回大陸？」

謝老炳說：「我這次回去，把一批入貨帶來，可以多賺點錢，你不反對我多賺些錢回來吧？」

小娟道：「我剛剛要反對，你覺得我是一個很愛錢的女人嗎？不錯，我曾經是掘金娘子，但我并不看重金錢，你不了解的女人。我現在什麼都不需要，祇要一個温暖的家，幸福的家，但幸福的家不一定要有很多錢，錢多不一定幸福，許多富有的家庭，都是不幸福的，所以我不願你離開這個家庭。」

謝老炳嘆道：「其實我也不想離開你。」

小娟道：「那麼不去，行嗎？難道有人逼你去，非去不可？」

謝老炳道：「眞的非去不可。就是有人逼我非去不可。」

小娟道：「誰迫你？你不答應的話，任誰也不能迫你的，除非你食人家的蜜餌。」

謝老炳沒有作聲。內心却是十分躊躇，不去吧，羅德和沈濤沙一定不答應，去吧，嬌妻又反對，這是十分爲難的事。

小娟道：「怎麼？決定了嗎？有誰迫你？假如你認爲床頭上都不能知道你的秘密，那麼我就不問了。」

謝老炳覺得小娟這句話相當有份量，忙答道：「不是，我們夫婦之間，應該沒有什麼不可告人的事實，這次，是上級派我去接一批人來香港，坐漁船去，那批人也乘漁船回來，一路上相信會安全的。」

小娟道：「你一向祇告訴我在一間商行打工，爲什麼商行有這些接人的任務，我以爲其中有點事情是隱瞞我了。」

謝老炳滿面通紅，小娟嘆一口氣道：「你自己決定吧，我不打擾你了。」她站起身來，行出房門去，臉上的表情是那麼冷漠，謝老炳心中十分不安，他從來沒有見過小娟這種臉罩寒霜的顏色。

在那小房間內，謝老炳繞室徬徨，不知何去何從，突然，他想起小娟離去時那種冷漠的臉色，忙出來看看，已經不見了小娟，急起來已全屋找了一遍，已經找不到她，馬上追出去街上，忘魂失魄的到處找尋，這時，他心中說不出的後悔，爲什麼這樣沒有決斷，致激怒了愛妻。

他在馬路上忽忽追趕，毫無目的地追趕，他覺得自己實在不能失去小娟，沒有她，自己的一切都像失去了，自他決定祇要找到她，便向她陳明心事，寧可犧牲一切，也不返回大陸。可是在街上走了兩小時，仍然找不到小娟的踪影，祇得失望地返回家中。

回到家，小娟已經回來了，謝老炳大喜，一把拉住她的手，把她扯進懷中道：「小娟，你去過那裡，我找得你好苦，在馬路上走了兩小時有多了。」

小娟道：「爲什麼要找我？我去街市買菜吧。今晚買了幾樣你喜歡的小菜，煎炸蝦餅和紅燒魚頭，今晚你可以飲幾杯了。」

獨眼龍
間諜奇情小說　宋平著

四二：范太太絕不知情

「我遠遠就看到你站在這裡，我也早一些下車……」

方恩格太太高興地說：「那太好了，」於是，就把她介紹和畢維信律師和馮悅萍小姐認識。

他們互相說了一些客套話。

方雲姍很注意的眼睛盯着畢維信律師。

「范太太，」畢維信說：「你可認識我吧？」

「有人對我說過了，」方雲姍有點慌張：「你是否爲了找我而到這裡呢？」

「對了，」畢維信說：「時間不許再拖延，我現在想問你，你在公共汽車上坐的是那個位置呢？」

「讓我想想吧，」她說：「在左邊前頭第二排靠近窗門那個座位。」

「誰坐在你身旁呢？」

「一個婦人。」

「她一路跟你同坐嗎？」

「是的，她跟在我後面下車，下車後，在這裡停留一下，然後向田野那邊走去。」

「唔，是你坐下後，她才坐到你旁邊的座位去嗎？」

「那記不清楚了，車行了一半路，我才注意到她呢？」

方雲姍說：「請問畢律師，你問我這些，是爲了甚麼呢？」

「其實，我正想問你，」她的媽媽方恩格太太說：「雲姍，你這次回來，是爲了甚麼呢？」

「我本來是不打算回來的，不過……」

畢律師說：「等等你再說吧！范太太，現在我想問你，你說你認識我，是有人對你說過，誰對你說呢？」

「在金鐘夜總會裡，」方雲姍說：「就是昨晚，你不是借同那位小姐去嗎？」方雲姍望了望馮悅萍。

「今晨你丈夫是否獨駕車送你到公共車站去呢？」

「沒有這一回事，我出門的時候，他還未起床呀。」

「那麼，是你自己駕車到車站去了？」

「不，我是坐計程車去公共汽車站的。」

「不過，」畢維信說：「范庸文先生，曾親口對我說，他駕車送你到車站去呀。」

「他對你說？他甚麼時候對你說的？」方雲姍說。

「大約今晨九時前後。」

「如果眞有這事，他就是說謊。」

「好的，我們不再說那些吧，」畢維信說：「我想知道，昨晚你在金鐘夜總會，是否曾打出一次電話呢？」

她搖頭，她說：「你這些瑣碎的問話，究竟是爲甚麼呢？請你明白對我說好了。」

「請你誠實答復我吧！這些事，對你實在是太重要了。」（四〇）

玄黃血戰錄
近代歷史演義　張徐民編

第六回　袍澤誼難辭桃僵李代　驚車行不得虎擲龍拿

馮國璋對奉軍圖的態度也感到担心，當時把陸軍總長段芝貴找來說道：「香巖，你到天津同曹仲珊、張子志等人見見面，問問他們到底是什麼意思，南北間題除去打仗之外，還有沒有一個和平解決之道，如果有的話，應該要什麼條件，他們可以說出來，不必在天津鬧，讓南方看見了，以爲北洋派已告分裂，更增加了他們的氣燄。」

段芝貴本是皖系大將，此時在王內閣担任陸軍總長，馮國璋所以派他去，也就因爲他同皖系將軍本是同系，見了面無話不談，可以查問出眞象。段芝貴領命去了天津，下車逕到孫家花園，進了客廳只見廳內烏烟瘴氣，目不暇給，炕上有人在抽大烟，幾桌麻將牌在打，有一羣花枝招展的妓女坐在旁邊伺候，門外又站滿了荷槍的馬弁。

大家一看段芝貴進來，都起身招呼，段芝貴到了烟炕坐下，只見曹錕與張懷芝各佔一邊，張懷芝趕快起身讓段芝貴躺下。

段芝貴問道：「三哥，子志，你們到底怎麼打算，總統要我來探探行情。」

這時倪嗣冲也走過來，大聲說道：「行情好簡單，打就是了。」

段芝貴笑道：「丹忱三哥，總統要我來就是問問大家，還有沒有和的辦法，如果能以和，我們要個什麼價錢？」

大家都怔住了。停了一時，曹錕說道：「這事要問又錚才行，現在我們就去找又錚。」

段芝貴問道：「又錚怎麼不來。」

倪嗣冲笑道：「這個場面又錚怎肯來。」

段芝貴笑道：「又錚也不是正人君子，姨太太娶了幾個。」

倪嗣冲說道：「又錚自認他的行爲是風流，却說我們的作法下流，風流可以，下流則不可，所以他不同我們在一起耍，我們也不帶他。」

段芝貴笑道：「其實這個也很難分別的，不過，又錚自己不願同你們在一起玩，故意造出這種話就是了。」

一行人找到徐樹錚，他正在書房評點古文辭類纂，兩個姨太太在旁侍候，室內雅雀無聲。

段芝貴說道：「又錚，你眞是雅人深致，佩服的很。」

徐樹錚連忙起身讓到客廳坐下，問道：「香巖，你從北京趕來是爲公還是爲私？」

段芝貴笑道：「全部爲公，沒有半點私事。」

徐樹錚笑道：「這樣講，是河間要你到天津來摸摸底了，看看大家到底作何打算。」

段芝貴笑道：「是吧！京內的事如何能瞞得了你，你的耳報神這麼多。」

徐樹錚搖頭道：「完全不干耳報神的事，我猜也猜得出，你回去可以告訴河間，他不要再要手段，作些見不得人的事，老實講，我們在會議上曾經談到武力退他下台的辦法，後來還是曹三哥不肯，未能作到。」

段芝貴大驚道：「又錚，這個怎麼可以，黃陂倒台已經有人把賬上在你的頭上，若再驅逐河間，不是變成千古罪人了嗎？」（一〇九）

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

（三時，粵語新聞。五十八分，天氣報告。）

五時，世界名著「騙子」。卅分，美麗的音響「周書紳教授學生演奏會」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，詩詞硏讀。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲。

七時，每週競選最受歡迎歌曲揭曉。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。

八時，新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時歸」。

九時，轉播英國大球場世界杯足球賽「蘇格蘭隊對足總隊」。四十五分，時代曲。

十時，粵語新聞，香港每日活動報導。十五分，英國管理學之發展。四十五分，中國各地傳統音樂。

十一時，靜人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

明日播音節目：

六時三十分，播員招募處有關海員空缺報告。

七時，粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，查根問底。四十五分，香港每日活動報道。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」政府諮詢處與本台合辦。二十五分，英語進階。五十分，中央市場蔬菜價格概況報道。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：櫻櫻之歌。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。

十時，「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞簡報，名曲一闋：慾燄（新馬師曾、張玉京唱）。三十分，時代曲選唱。

十二時，今晨馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報道，諧談節目「悲劇效果」。十五分，音樂小曲。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「懶情曲」。

一時，重播「空中問答」。十五分，粵語新聞特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。

二時，國語新聞，特別報告，音樂。十分，京曲選唱：㊀憐僧夜訪瀟湘館（何非凡、吳君麗唱）。㊁梅花葬二喬（盧劍君唱）。

三時，粵語新聞簡報，電影原聲帶「女巡按」音樂。五十分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。

五時，專曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，聰明先生。卅分，是誰主唱有獎節目。

九時，新聞報導，小說「芳草斜陽晚」。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，轉播港台新聞，粵曲。卅分，電影故事。

十一時，天氣報告，浮生摘記「風雲變幻」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，清晨音樂。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，音樂譜子。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。三十分，時代曲點唱。

十時，南音「西遊記」。三十分，婦女生活節目。

十一時，報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。三十分，倫理小說「情潮」。

十二時，港九時事特輯。三十分，奇情小說「彩樓配」。

一時，祝壽祝婚節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，專曲：㊀禪房怨（梁無相）。㊁孟姜女（林家聲、冼劍麗）。

二時，倫理小說「彩鳳濛胎」。三十分，電影故事「窗裡窗外」。

三時，轉播香港電台新聞報導，專曲：㊀帝女姻緣（新馬師曾）。㊁龍鳳配（鍾雲山、崔妙芝）。㊂獨倚望江樓（羅寶蓮）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

四時，天氣報告，股市報導，小說「縣官之死」。卅分，時代曲。

五時，粵曲。卅分，小說「春殘夢斷」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲（中西合璧）。

七時，粵曲。卅分，英語會話講座。四十五分，時事動態。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，時代曲，天氣報告。四十分，轉播督憲杯足球賽「足總隊對華協隊」。

九時四十分，時代曲。

十時，轉播港台新聞，中國文選「論語論孝」。

十一時，天氣報告。卅分，小說「懺悔」。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十五分，天氣報告。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，天氣報告。寫正字讀正音。

八時，轉播香港電台新聞簡報。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十四分，天氣預測。

九時，報告本港及附近地區新聞，天氣報告，聽歌：㊀姑娘（任劍輝、羅艷卿）。㊁魂斷離恨天（李寶瑩）。

十時三十分，國魂頌七十四集「街方斯馬劍」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，專曲：㊀后羿會嫦娥（麥炳榮、鳳凰女）。㊁驚破霓裳羽衣曲（冼劍麗）。

十二時，現代小說「運轉秋心」。三十分，股市行情報道，時代曲。四十五分，廣播短篇劇「冷眼旁觀」。

一時十五分，天氣報告。三十分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。三十分，專曲點唱。

二時，報導東南亞各地天氣情況。

三時，轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小築。

麗的銀台　今日下午四時：

四時，電影歌曲「劉海遇仙」。卅分，專曲點唱。

五時，兒童小說「星的故事」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「虎爪王馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，國際流行歌曲介紹。卅分，偵探小說「奇怪的遺書」。

七時，奇情武俠小說「愛俠鬧江湖」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞，天氣及節目報告。十分，馬場日記。卅分，時代曲。卅分，轉播督憲杯足球賽「足總對華協」。

九時四十五分，專曲，報告教育台明日節目。

十時，小丑日記「示範表演」。卅分，國樂欣賞。

十一時，新聞報導，天氣預測，教育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「要財子孫」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十五分，轉播港台新聞。

十二時，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

三時，雜曲「歌劇劉三姐」。卅分，潮曲。

五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。

六時，越劇「盤夫」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「拾荒的老人」。五十二分，夜話。

七時，國語廣播劇化小說「神槍手」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。

八時，潮語廣播劇化小說「紅燈淚」。卅分，潮曲。

九時，戲曲介紹「彈詞播金鳳」。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「同窗之誼」。

十一時，新聞報導，天氣預測，教育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「八仙聚蓬萊」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，小飛俠「神秘島」。卅分，健美體操。

七時，民謠歌劇。

八時，世界新聞。卅分，齊齊兒女。五十五分，天氣報告。

九時，武士道片集「反手劍」。卅分，先生俱樂部。

十時，雄才偉略「叔父之死」。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

分類廣告

啓事

領帛金　家翁鄭錦棠逝世，街坊會第一千零四十一組第261次帛金四十九元。譚玉蓮啓

領帛金　先夫李俊源在東華醫院逝世，街坊會第一千零四十二組第282次帛金四十元。李杜女啓

領帛金　家母陳秋鳳在東華醫院逝世，街坊會第一千零二十四組第185次帛金四十元。劉明啓

領帛金　家母陳佩貞在瑪麗醫院逝世，街坊會第一千零四十二組第122次帛金四十元。黃澤麟啓

領帛金　家母黎三珍在廣華醫院逝世，街坊會第一千零四十三組第123次帛金四十元。徐紹南啓

領帛金　家母謝蘭卿在防疫醫院逝世，街坊會第一千零四十二組第122次帛金四十元。張潔華啓

鼻科　程昔德

鼻

王伯泉　跌打傷科　風濕雜症
醫館：九龍旺角登打士街五十一號二樓（近花園街口廣華醫院側）電話：八五六〇四二

老牌中醫　潘柏
診症時間：上午九時至十二時，下午二時至七時

督憲盃第一仗 足總夜戰華協

下午八時大球場上舉行 序幕戰華洋青年軍對抗

足總隊對華協隊督憲盃足球賽第一仗，今晚在政府大球場上演，下午八時開賽，序幕戰由華人青年軍與西人青年軍對抗于下午六時十五分打頭陣。今夕督憲盃賽中場休息時，並加插兩項田徑決賽在場上舉行，那是女子一百公尺及男子四百公尺四人接力。票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角多種。除一元二角門票外，其餘三種定今日上午十時至下午二時再由下午三時至五時止，在政府大球場館公開預售。如有餘剩，則于下午五時卅分開始，與一元二角票一起門沽，球迷隨購票隨進場。

足球總會爲響應香港工業總會及貿易發展局聯合舉辦的香港週，特安排督憲盃足球賽第一仗于今晚在大球場上舉行。屆時香港週委員會委員夏理士，將到場與球員行握手禮，並于比賽完畢，頒發紀念銅牌與足總主席留念。

督憲盃爲一項紀念性足球錦標賽，戰前足總與華協發生誤會各走極端，及後得督憲調停，雙方前嫌盡釋，並合辦督憲杯加强兩會間的聯繫。此項督憲盃賽規定由足聯與華協華聯對抗，一年一屆，每屆比賽兩場，兩戰兩勝或兩戰一勝一和的一隊奪標。倘若比賽兩場，各勝一仗的話，還是要舉行第三場比賽來決勝負的，但近年來，因爲賽期成問題，假如比賽兩場，各勝一仗，那時便採用擲銀方式決定錦標誰屬。故今天的督憲盃第一仗，經過九十分鐘角逐，如賽成和局終場，毋須加時比賽。

過去，督憲盃賽爲華洋對壘的錦標賽，太平洋戰事發生之前，本港外籍足球好手甚衆，因而這一項錦標賽極爲哄動，但戰後外籍足球好手缺乏，督憲盃賽錦標成爲華聯的囊中物，已引不起球迷興趣，于是比賽遂由西聯對華聯改爲足總隊對華協隊，足總隊由華洋球員組軍，華協隊則仍然是一支華聯隊。這樣，督憲盃賽的叫座力固然增强，同時，也使雙方實力拉近，不致有大距離。

督憲盃賽從一九三四年開始第一屆，除一九四二年至一九四五年因太平洋戰事停辦外，到本年已是第卅一屆了。在過去的卅屆比賽中，不消說是華協贏得多，共得過廿一屆冠軍，足總只得九屆錦標。可是，華協雖然奪標次數比足總隊多，最近兩屆冠軍，均由足總隊奪得。

關于今天的一場督憲盃賽，華協與足總早已分別選定陣容備戰，雙方均有球員申請免役，全陣人腳就沒有變動，特別是華協隊變動爲大。

華協隊初時因正選門將郭秋明申請免役，已補選郭德先備用，惟郭德先對夜波不大適宜，與正選鋒將張子慧、張子岳三人均申請免役，華協隊的負責人經決定用麥國漢把關，郭滿華任中鋒，羅國泰爲右輔……富、劉志霖任後備。

華協隊人腳平均 足總隊氣力佔優

足總隊方面，有劉倫焯不出，補選陳炳光爲生力軍。由于足總選陣時，未有正副選之分，如何排陣尚未確定。根據教練鄧森的意見，須徵詢領隊謝萬祥然後排陣，原則上仍以近況好的球員登場。

據悉：足總隊將由盧德權把關，劉倫焯不出因沒有一位踢右中衛的理想人選，將由何祥友退居右中衛，而以袁韜益及張耀國分任左右輔，其餘位置，將用最近出席胡好盃賽的代表球員担任。

華協隊的正選球員中，除梁偉雄外，其餘都是中華民國出席國際賽代表，雖然少了盤傳工夫均佳的張子岱及張子慶兄弟在陣，全隊的配搭依然不弱。門將麥國漢固然不錯，一條中衛縫曾鏡洪，林尚義，陳鴻平，亦甚完整，前鋒羅國泰近況正佳，其餘黃志强，黃文偉，梁偉雄都有大威脅，以這樣的攻守力與足總隊相較，決不會遜色。

足總隊則以香港代表隊人馬組軍，全隊門志好，氣力充沛，實力也不弱。

從華協與足總雙方的陣容來說，今天的一場督憲盃賽，應該是本港球星大會串的賽事，假如雙方均全力拼搏去爭取勝利，應該是一場緊張精彩兼而有之的賽事，問題就是上陣比賽球員的戰意如何而已。

論球技，自然是華協隊爲平均，但是論氣力，足總隊氣力却佔優，兩相比較，今天的一場比賽便成爲各有千秋勢均力敵的賽事，臨場時肯努力以赴，有水準演出的一隊，將勝算在握。（奠風）

華協主力

華協足總陣容

（華協隊）

領隊：吳霧頤，教練：許竟成，隊長：林尚義，隊醫：陳杏林。

麥國漢
李國華　陳鴻平
羅北　林尚義
曾鏡洪
梁偉雄　黃文偉　郭滿華　羅國泰　黃志强

副選：梅永達、廖榮健、陳輝洪、張永潸、楊偉業、麥天富、劉志霖。

（足總隊）

領隊：謝萬祥，教練：鄧森，隊醫：梁仲偉。

盧德權
陳少琳　梁金耀
駱德興　龔華傑　何祥友
鄭演英　袁權益　宮利士　張耀國　李國强

副選：朱柏和、謝國强、鄺潤如、伍炎勝、陳炳光、區彭年、鄺國根。

足總隊精銳盡上陣 華協鋒綫將有變更

響應香港週，足總於今夕舉行督憲盃賽第一場，由足總對華協隊，還場比賽，上屆冠軍隊志在先拔頭籌，以待第二場爭取蟬聯錦標。華協隊的人材亦甚濟盛。不過從上週金禧盃初賽，似乎則華協隊的正選，有「傷兵」，今夕能否靈調精銳上陣？爲決勝的最大關鍵，倘若張氏兄弟不能出賽，則華協隊的實力，也許亦打了折扣，以「港腳」爲班底的足總隊，不難在香港週內的球賽，獲得甜頭。

足總隊的入選球員，均爲曾代表香港參加各項競賽的選手，其中大部份爲代表香港獲得第四屆亞洲盃中區冠軍的球員，亦爲曾經代表香港參加馬來西亞第十屆默迪卡賽，足總遴選的時候，以參加港星「胡好盃」的十五個球員，再加選鄺潤如、區彭年、袁權韜三將，不過今次選陣的特色，祇爲遴選十八個球員，不分正選後備於臨場前由領隊教練指派上陣，因爲本屆球季開始以後，可於球賽進行中，更換兩個球員，故除開賽時的十一個球員，包括可以調換的替補員，即爲可用十三球員出賽，足總隊的入選球員，倘未有申請「免役」的消息，屆時將全部到場候命，但照球員的近況及以往合作經驗，則足總隊的排陣，可能是守門員朱柏和，後衛謝國强、陳少琳，中衛劉倫焯、龔華傑、伍炎勝，前鋒區彭年、何祥友、鄺利士、張耀國、鄭演英，則足總照這樣的排陣，則足總隊很可能採「四三三」的踢法，「港腳」氣力足及肯拼，可從去年亞洲盃中國賽看出，雖然在默迪卡賽及「胡好盃」的戰績未符理想，但在本港出賽，「港腳」賽來特別起勁，上屆的兩場比賽，第二仗能夠取勝，足以反映無遺，今夕看來足總隊仍採守及突擊的戰術。

華協隊的排陣，稍有不同，即爲指定十一個正選，以七人爲後備，據說正選門將郭秋明已申請「免役」，華協亦決定以麥國漢調作正選，補選郭德先爲後備門將，另有張氏兄弟不出，協隊陣中，包括正選後備，有十一個球員，先後曾入選爲「國腳」，參加過第四屆亞洲盃東區賽，第十屆馬來西亞默迪卡賽，世運足球亞洲區第一組預賽，參加亞東賽及默賽的球員，有郭德先、羅北、曾鏡洪、林尚義、黃志强、楊偉業，另有曾參加世運預賽的陳鴻平、黃文偉、陳輝洪、鄺國泰，可說人才鼎盛。但今夕上陣的球員，守門員麥國漢，後衛羅北、李國華，中衛曾鏡洪、林尚義、陳鴻平及前鋒黃志强、黃文偉、梁偉雄均可出戰，右輔張子岱於「星光」之戰受傷，仍爲選伴。今夕能否上陣？似屬疑問，屆時可能調上楊偉業，羅國泰、郭滿華、黃文偉調任右翼，郭滿華任代替，張氏昆仲不出，則華協隊的鋒綫，實力也難免打了一個折扣，而守衛方面，似乎也乏一個理想的中堅人材，教練許竟成是否要任中衛……而讓林尚義出擊？此點關係攻守力量甚大，倘要爭取勝利，則該隊教練必須調整陣容，以配合「三三四」的戰術。

今夕足總隊球員氣力充沛，華協隊要爭取勝利，必須採「留前鋒門後」一的方式，倘門快門力衝，則難求易與足總隊抗衡。（文玲）

月夜保齡賽已展開 女雙打賽最後遴選

亞米茄表辦兩項保齡球賽

亞米茄錶與紐西蘭航空公司聯合主辦的香港女子保齡球大賽，今日爲雙打合格賽最後之期，該項雙打賽只讓十二對球員參加正式角逐，故先來合格賽分別在昨今兩天進行，每天上午十時與晚上七時進行，合共舉行四次每次均在九龍天星保齡場館進行每次取錄積分最高的三對參加決賽。

第一與第二次合格賽，經於昨天賽畢，有六對選得入圍，其中以大熱門黃志明與葉美寶的成績最好，突破了一千分大關，黃志明單局打出兩百零五分，獲得保齡僊獎。黃志明三局的成績是五百一十七分（一五五、二〇五、一五七）爲與賽女將中至高的榮譽，美寶四八八分（一七八、一五八、一五二）亦相當出色，她們是在第二次合格賽中獲得入圍的，而在第一次合格賽入圍的尹尼絲打與栢加絲姬以九百四十七分居第六對入圍者中的次席，尹尼絲的成績是四五九分（一一九、一五三、一八七），栢加絲姬是四八八分（一四九、一七七、一六二）。除上述兩對被取錄入圍者外，以下依次選有黎如冰與廖姬，以九一九分居第三席，其中黎如冰打一局二百一十九，亦是佳作。第三局成績爲四百九十七分，僅次於黃志明與阿力巴露絲而佔第三位，陳氏姊妹德玲與美寶以八百七十六分居第四，嘉露花蓮頓與阿力巴露絲，則以八四九分居第五。馮大剛夫人與鄺依蘭莎，則以八百三十分爭……

……次合格賽中獲得入圍的人表現頗佳，要不是最後犯了兩次錯誤的話，她亦有突破最高兩百分大關的可能。

至於爲響應香港工商業總會與香港貿易發展局聯合主辦的「香港週」，開列各項運動節目之一，亞米茄錶與天星保齡的安天時洋行，與星島日報聯合主辦「月夜保齡」球賽已於昨天展開，今晚仍然繼續，一連五天的晚上九時三刻開始，在加山南華會保齡館進行。該項比賽爲男女混合雙打賽，每晚只限四十對參加，每晚七時開始報名，在賽前十五分鐘抽籤配對（並不是按照報名的配搭出賽）。由賽會將四十名男女球員（八十名）公開抽籤配對，比賽時每人打三局，以兩人的總分合計爲勝，每晚取錄成績最佳的前四對，給予獎品，計有亞米茄鍍金錶及保齡球鞋等，除了獎冠亞季殿四名外，並有抽獎，因爲香港工商界捐贈出許多獎品，以供抽獎之用，每晚廿二件，但獲前四名者，則不能兼得抽獎。（七心）

籃球聯賽昨三仗 南華擊敗凌雲 大同壓倒自力

籃聯排在灣仔修頓球場舉行的籃球聯賽，昨晚三場比賽結果：甲二組，幸運勝青年，九十二比七十三，女子組，大同勝自力，六十三比廿二，甲一組，南華勝凌雲，六十九比五十七。

昨晚三場比賽，均屬戰情平淡，頭場甲二組，幸運對青年，僅上半場前十分鐘較爲緊張，以後幸運即佔盡上風，幸運取勝的主因，爲兵源充足，青年則因對規管的一場有三個球員被籃聯紀律小組處理，仍須待該三個球員，均爲青年的主將，因而昨晚實力大減，上半場幸運以卅七比廿三領先，全場結果，九十二比七十三。

次場女子組，大同對自力，大同蕭麗霞因升學離港，該隊除原有的主將外，由以往參加學界賽的球員梁敏玉出戰，自力本屆起用新將，門志旺盛，而經驗未足，故自始至終，處於劣勢，上半場廿六比四，全場結果，六十三比廿二。

壓軸甲一組，南華對凌雲，上半場凌雲球員憑氣力充沛，但以技不如人以威脅，故處於劣勢，上半場南華以廿九比二十領先，易場後，南華攻勢更路，凌雲則因上半場一放盡，漸感不支，結果南華以六十九比五十七取勝。

華協改陣形勢畧變 足總如肯拼可打和

戰局分析

一年一度的督憲杯賽，初賽今晚上演，由華協隊對足總隊。今次選人有好的計劃，足總隊係差不多用亞洲杯預賽中區冠軍代表，華協隊亦差不多用東區預賽冠軍代表，即是兩個冠軍隊對壘，意義既好，亦有得打的。可惜昨晚最後消息傳來，華協隊的守門郭秋明免役，而主要的張氏兄弟也因傷關係，今晚也要免役，而已經確定了以麥國漢守門，而以郭滿華、羅國泰代替張氏兄弟。照這樣來看，則華協的實力已經畧有削弱。

不過，張氏兄弟打此種太公波，其演出每每不如打聯賽之精彩，我們深信華協隊補上了郭、羅兩將，是會肯力拼的，因此會造成較爲緊張的戰情。華協有袁雙快速的翼鋒，如果郭滿華與羅國泰都肯拼的話，前鋒綫的攻力依然淩厲的。我們以爲如果黃文偉能與各將滿力合拍，多運用射門工夫，應該可以先勝足總隊。

至於足總隊，今晚的陣容亦有多少變更，當初起的劉倫焯不出，可能以伍炎勝打四號，梁金耀打六號，亦有可能以何祥友打四號，而以何祥友打四號意見，以爲何祥友打四號較爲適合，因爲有他在中衛綫，則足總隊的攻守之勢，會拉得較爲均勻。他們今晚的陣容，如果再沒有變更的話，真是亞盃預賽東區冠軍人馬，而由於他們的合作慣了，其穩健的攻守之勢亦不可忽視，確會對華協有極大的威脅。

而至在這種的太公波場合論，較弱的隊伍，會有較高的鬥志，較强的隊伍，相信會打不出水準。如果是足總隊今晚前鋒綫的排成係李國强、鄭國根、鄭演英，則以個個肯拼的關係，會逼到華協後防。因氣力不濟，而會失波。但華協的前鋒也隨時可以乘其急攻而入球，所以這一場，我相信多數是打和告終。（高榮）

靈隱寺 波經講座

太公波打和最合理

靈隱寺鐘鼓齊鳴，方丈老和尚召集僧衆，但向衆宣佈咁話，督憲盃初賽，定今晚開鑼。我靈隱寺波經講壇，不能唔開壇講述，濟顛和尚何在？洒淨講壇開講，務使球國衆生，得知球國因果爲要。

既然方丈老和尚有命，一於洒淨講壇，門口掛住鷄咁大個字，寫上督憲盃華協對足總，祈爲留意。

今晚開波時間，係八點正。比賽係在掃桿埔港府大球場舉行，呢場波，舊時原本係由唐人對老番，爲香港最重大的比賽，球國大宗祠父老，因爲要見總督，有的穿上大禮服，冇大禮服要着長衫馬力抗，但比賽結束，例由總督頒獎，故大宗祠父老，要擺出老格局，穿起大禮服或長衫馬褂喝。

舊時老番人才出衆，有史杜蘭治，又有麥基路肥，大告山奴，唐人則有梁玉堂及新紮師兄李老惠，孫錦順，林玉英，唐人隊雖然好多名將，但係贏波個層，老番多過唐人，自從戰後，老番隊伍分赴別地，華聯對西聯，西聯遂致每戰多敗，因此大宗祠不能不改用唐人打唐人，定爲華協對足總，以免督憲杯停賽，缺少一段球國的好歷史。

今日係華協對足總比賽之期，兩隊波算得是全港精銳之師，足總呢班，係亞洲盃中區冠軍人馬，華協隊黃文偉、梁偉雄及麥國漢外，則係亞洲盃東區冠軍，兩冠軍相遇，有禮貌週週，唔係講玩，點解咁隆重，因爲幾十年個時，我地對老番打波，數華會團結一時士氣不太高。

照理十分好睇。不過，因係入於足總華協的太公波，有滴，各位聽波居士，幾年來都睇過督憲杯賽，大家都不大肯拼，但是近來大家都似餓波，會有人去睇。兩個冠軍隊，都會不肯讓人呢。

當時唐人不與老番合作，變成唐人有唐人自己打波，老番有老番打，唐人打波人多睇，老番打波少人睇，總督睇見唔係路，出作發仲速，揮隻督憲杯出嚟，等唐人老番和好，於是有督憲杯比賽，大家都以攞得督憲杯爲榮，出盡人齊，門轟老番，因係當時但係大旗手，攪埋一班唐人去團結力拼，才攞得勝利。

華協隊本有呢一對係黃金腳，頗爲珍貴，可惜臨時不出，改派郭滿華，羅國泰上陣。實力打了折扣。足總肯拼微微優於華協，可以佔先呢一場，如果足總懶開，則華協有取勝機會，但照我濟顛和尚睇，打和才合道理。（諸葛亮）

足總兵馬

愛姬森瑪運動場中大顯身手

愛姬森瑪是個運動健將嗎？是的，在新片「培拉的惡夢」中，她不但是個運動健將，而且是個勇氣十足的英雄，她扮演東德的運動會選手，在一次國際性大賽中，她伺機逃亡，遭遇到一連串驚險事跡。

在片中，愛姬森瑪表演了跳欄、擲鐵餅及標槍等，她完美的身段，使觀衆看得眼睛也冒火了。